

# URAGANAS IŠGRIOVĖ GULFPORTĄ IR BILOXI

## LIETUVOS UPIŲ UŽTERŠIMAS

„Tačiau mūsų tyrosios Neries jau nebėra...“ — sako Leonas Rinkūnas žemės ūkio mokslinės techninės draugijos Lietuvos respublikinės valdybos vandens ūkio sekcijos biuro narys, prieš tai pacitavęs Adomo Mickevičiaus garsųjį kreipinį į Viliją (Nerį), mūsų motutę, kuri „dugną tur aukso, o veidą kaip dangų“...

Visų pirma išsiaiškintinas tas be galo ilgas L. Rinkūno titulas. Jis rodo, kad ta draugija, kurios vieno biuro jis yra narys, yra ne Lietuvos, o visos Sovietijos apimties neva draugija, Lietuvoj turinti savo vadinamą respublikinį padalinį ir respublikinę valdybą. Šio padalinio valdyba, matyt, turi vandens ūkio sekciją. Tos sekcijos biuro (vadovybės) narys ir yra Leonas Rinkūnas, kurs Mokslo ir Technikos birželio laidoje rašo, kad Lietuvos upėms reikia daugiau pagalbos. Iš tikrųjų tai yra paskutinis SOS šauksmas Lietuvos upių vardu. Kadangi aiškiai sako:

„...mūsų tyrosios Neries jau nebėra... Taip, nebėra. Jos tyras vanduo paverstas į nešvarų mišinį: pagal užteršimą organinėmis medžiagomis ji ištisus 50 km. žemiau Vilniaus visiškai purvina, o iki pat Žiočių neleistinai užteršta bakteriologiškai, naftos produktais, įvairių metalų junginiais...“

„O kur tas Stanevičiaus apdainuotas Nevežis, kuris...“ nuo amžių pro Raudoną Dvarą cystą vandenį savo „ing Nemuną varo“? Si upė nelygioje kovoje kovodama klupo, kėlėsi ir vėl klupo. Ir dabar mūsų kartai atrodą jau keista, kad tas purvinas Nevežis, smarkiai teršiamas Panevėžio pramonės ir miesto nuotekamaisiais vandenimis, ne kartą išnuodijęs gvybę, kažkada netgi gryną vandenį turėjęs... Ir šventosios švairių vandeniu papildomas, jis baigia uždusti. Arba prisimenate „Kur bėga Šešupė, kur Nemunas teka...“ Ir bėgo ji — Šešupė, nerūpestinga, švari ir gryna. Ji ir kovojo, eilę metų didvyriškai grūmėsi. Bet visdėlto ji mirė. Neatsilaikė prieš Kapsuko cukraus fabriką. Jo išleidžiamos atliekos masiškai ištroškino žuvis. Ir didysis Nemunas sunkiai kvėpuoja — jį nuodija Kaunas, nuodija Sovetskas ir Nemanas. (Taip dabar rusai yra pavadinę Tilžę ir Ragainę. E.) su savo celiuliozės — popierio kombinatais. Mirė mažoji Kulpė, nespėjus nei atsikvėpti, užtroško iš karto.

„Gali numirti Kretingos Akmena, Klaipėdos Dangė, Venta žemiau Pavančių, Rokiškio Laukesa, Telšių Svaigė, Kaišadorių Lomena...“

Pasiguosdamas, Rinkūnas prisimena, kad „daugelyje išsivysčiusių kapitalistinių šalių, o ypač Jungtinėse Amerikos Valstijose visiškai išnuodyta daugelis upių“. O „mūsų šalyje“ gi esą priešingai: „priimtas gamtos apsaugos įstatymas, kuris saugo mūsų upes“...

O visdėlto visos tos pirma minėtos mirusios ar dūstantiosios Lietuvos upės tokio likimo susilaukė tik po to, kai „kapitalizmas panaikintas“ ir tam neva išganingam gamtos apsaugos įstatymui jau kada esant išleistam... Pasirodo, įstatymo nepakanka...  
Tad ir L. Rinkūnas, panašiai kaip kiti, kurie susirūpino miestų šiuokšlių problema, siūlo eilę priemonių, kaip Lietuvos upes apsaugoti nuo tolesnio jų nai-

## IŠ VISO PASAULIO

**UCHINOURA, Japonija.** — Japonų mokslininkai praeitą sekmadienį sėkmingai iššovė į erdves didžiulę raketą, tuomi nutiesdami kelią paleidimui į orbitą stebėjimo satelitų aplinkai žemę. Keturių dalių, 44 tonų, 75 pėdų ilgumo raketa per 4 minutes ir 12 sekundžių pasiekė 345,000 pėdų aukštį.

**BANGKOK, Tailandas.** — Mekongui upei išsiliejus iš krantų aptvino šiaurės rytinio Tailando ir Laosio platus plotai. Vientiano aerodromas pavojuje. Laosio sostinė Luang Prabang per 250 mylių į šiaurę nuo Vientiane yra apsemta trimis pėdomis vandens.

**LOS ANGELES.** — Vakarų Kanadoje ieškomas raudonplaukis kutvėla Thomas Stevens Harrigan, 23 metų amžiaus, kurį Los Angeles policija įtarė nužudžius aktorę Sharon Tate ir dar keturis kitus žmones. Kiti ieškomieji taip pat visi esą „hippi tipai“, kurie kartu su Harriganu kažkur keliauja po Britų Kolumbiją ar Albertą. Kaltinamųjų ieškoti ėmėsi Kanados RCMP (karaliskoji raito-ji policija).

## Sovietai prisibijo kinų-JAV artėjimo

**MASKVA.** — Sovietų komunistų partijos laikraštis „Pravda“ savo sekmadienio laidoje rašo, kad komunistinė Kinija ruošiasi su JAV „sudaryti slap-tą susitarimą bendra prieš — sovietine platforma“. Praeito trečiadienio krūvinus susirėmimus sovietų-kinų pasienyje „Pravda“ bando aiškinti Jungtinių Valstybių noru gerinti santykius su Pekinu.

(Kinų oficialus Pekino radijo pranešimas tą patį sekmadienį kaip tik priešingai aiškina. Esą Sovietų Sąjunga aistringai ieško sau talkininkų tarpe reacionieriškų tautų pasaulyje, jų tarpe Jungtinėse Valstybėse, Japonijoje, Indijoje, Indonezijoje ir Vakarų Vokietijoje).

„Gerai suprastama, kad viešas sėbravimas su Amerikos imperikalizmu prieš sovietus pilnai parodytų kinų liaudžiai, kas yra maoistai (Mao Cetungo šalininkai), Pekino valdžia tyčia aštrina padėtį kinų-sovietų pasienyje“, aiškina „Pravda“.

kinimo, arba dar bent iš dalies jis ir atgaivinti.

L. Rinkūnas, pats būdamas įjungtas į „visasąjunginę“ sistemą, kaip ta Šešupė, dar bando didvyriškai grūmėtis su visų pirma Rusijos kolonistiškiems interesams dirbančios pramonės beatodairišku siautėjimu Lietuvos gamtoje. Sunku pasakyti, kiek jo ir kitų panašių grūmismas bus ar nebus sėkmingesnis už Šešupės bandymus atsilaikyti... (E)



Cekų valdžia ginklais nespriešino sovietų okupacijai. Čekai bandė geruoju susitarti su Maskvos okupantais, bet gyventojai nenorėjo nieko bendro turėti. Rusai, atgabėję geriausius Maskvos muzikus, suruošė Pragoje didelį koncertą, bet salė buvo tuščia. Kaip matome, du sovietų karininkai išėjo pasivaikščioti Pragos gatvėmis. Kiekvienas čekas, pamatęs rusus, nuo jų nusi-sukdavo ir dabar nusi-suka.

## SIŪLO PASIMOKYTI IŠ ŠVEICARIJOS

„Sukūrėme garsias visame pasaulyje savo tikslumu stakles, naujus gyvenamuosius rajonus, puikius kavinų interjerus, o šiukšles vis dar slepiame po šluota“, — rašo netituluoti žinovai (Alfonas Juška ir Vytautas Pajaujis) Vilniuje leidžiamo Mokslo ir Technikos žurnalo birželio laidoje.

Kalba jie apie Vilniaus miesto šiukšles. Kasdien iš miesto esą išgabena po 2,000 kubinių metrų šiukšlių. Per metus susidaro nemažas kalnas. Mieste, esą, švara lyg ir nebūtų galima skustis, jeigu ne vienas „bet“. O „bet“ yra tas, kad šiukšles, sako, „surenkame ir verčiame čia pat už miesto slenkščio. Ten jos pūva, skleidžamos smarve, dega, dūmuose skandindamos aplinkinių gyventojų trobas“. Specialios autotransporto kontoros direktoriaus pavaduotojas Čiudakovas sakosi žinąs įvairių būdų šiukšlėms naikinti: kompostavimą (kaip Leningrade), deginimą ir kt. Bet, sako, „kol kas mūsų šalyje (atseit, Rusijoje, E.) labiausiai paplitęs pats paprasčiausias būdas — išvežimas į užmiestį“... Visos „naujųjų“ kokiais Čiudakovas Vilniui žada, tai kad dabartiniai šiukšlynai ties Naująją Vilnia ir prie Ukmergės plento būsiai uždaryti, ir šiukšlės būsiančios vežamos „šiek tiek toliau nuo miesto“, būtent, į Keturiasdešimties to-torių kaimą ir į Dvarčionis...

Juška ir Pajaujis nenori sukilti su Čiudakovo projektais ir siūlo pasimokyt, ką daryti su šiukšlėmis, ne „mūsų šaly“ (vadinasi, ne „rusų šaly“), o Šveicarijoje. Jie smulkmeniškai (su nuotraukomis ir brėžiniais) pasakuoja, kaip tenai veikia šiukšlių deginimo įmonės. Siūlo ir Lietuvos prie didesniųjų miestų statyti tokias įmones. Tai ne taip sunku, nes, sako, šveicarai tokių įmonių įrengimus ne tik sau gamina, bet ir eksportuoja.

Klausimas, kaip į kokį sumanymą pažūrės Čiudakovai ir valiuotos sargai. Rusai Lietuvoje steigia visų pirma tokią pramonę, kurios gaminius galima eksportuoti, o čia pačią įmonę reikia importuoti, bet neeksportuoti si dūmų, pelenų ar gargžės (nesudegusių liekanų).

Ši šiukšlių problema, — vienas iš būdingų pavyzdžių, kaip Maskvos valdžion patekusių kraštų izoliacija ir priklausomybė nuo Maskvos varžo jų pažangos galimybes. (E)

Sekmadienį Vietname buvo numušti 3 Amerikos lakūnai. Manyta, kad kovų metu jie žuvo. Paaikškėjo, kad visi trys yra gyvi.

Sekmadienį Vietname buvo numušti 3 Amerikos lakūnai. Manyta, kad kovų metu jie žuvo. Paaikškėjo, kad visi trys yra gyvi.

## Nauji VW modeliai

**WOLFSBURG, Vak Vokietija.** — DPA pranešimu, vokiečių automobilių Volkswagen dirbtuvės rugpiūčio 11 dieną paleido į rinką tris naujus VW automobilių modelius.

Vienas modelis yra VW „411c“ 80 arklių jėgos su naujos rūšies motoru, kurs važiuoja po 150 kilometrų per valandą ir turi eilę pagerinimų. Kitas yra įvairioms sąlygoms ir tikslams tinkantis modelis „VW 181“, geras ir blogais keliais važiuoti.

Įvairios VW „vabalų“ rūšys visos gavo pagerinimų. Modelis VW 1600 pailgintas 12 colių, dėl to jo sandėlis padidintas 25 nuosimčiais. Visi modeliai turi dvigubus stabdžių rinkinius. Kainos paliktos nepakeltos.

**YORK, PA.** — Praeitą savaitgalį Yorko apskrityje buvo vargiagalvių gyvačių medžiavimo sezonas. Apie 160 gyvačių „medžiotojų“ braidė po miškus, krūmus ir laukus ieškodami šių nuodingųjų trofėjų. Medžioklė baigėsi tokiais laimėjimais: 60 nuodingųjų vargiagalvių ir 120 nenuodingųjų gyvačių. (E)

## VĒLIAUSIOS ŽINIOS

Uraganas Camille išgriovė Ocean Springs miestelį Missisipi valstijoje. Labai smarkiai nukentėjo ir Wave miestelio gyventojai. Pakraščiuose uostuose nuskeno didokas skaičius mažų laivelų. Didžiosios bangos užvertė juos vandeniu ir paleido į dugną.

Floridos pakraščiuose 60,000 gyventojų liko be pastogės. Raudonasis Kryžius teikia jiems pirmąją pagalbą. Iš Mobile miestelio pranešama, kad pradėjusi siautėti audra jau atėmė gyvybę 50 žmonių.

Pirmadienį gerokai pakilo Amerikos bendrovių akcijos. Iš vienu rinktį ir kitas perėjo 9 milijonai šerų.

Egipto prezidentas Naseris šaukia arabų valstybių vadų konferenciją. Jordano karalius rengias skristi į Egiptą ir tartis su kitais arabų vadais. Naseris mano, kad arabai galėtų panaikinti Izraelį, jie jau turi pakankamai ginklų ir apmokytų karių.

Porto Rico vandenyse pradėjo siautėti naujas uraganas. Jis pavadintas Debbie. Lakūnai paleido į Debbie didoką kiekį jodido kristalų. Manoma, kad jodidas atims galią naujam uraganui.



A. Smrkowsky buvo čekų parlamentinio pirmininkas. Rusai tol neaprimo, kol jo nepavars iš pirmininko pareigų ir iš partijos centro komiteto. Jis pasmerkė sovietų okupaciją ir parlamente pravedė rezoluciją, liepiančią rusams išsikrausti.

## MILIJONAI NUOSTOLIŲ, 4 UŽMUŠTI, 60 SUNKIAI SUŽEISTŲ

**GULFPORT, Miss.** — Sekmadienio vakarą pradėjęs siausti uraganas Camille padarė milijoninius nuostolius Gulfport ir Biloxi miesteliams. Vėjas nešėsi 190 mylių greičiu, namus su-lygindamas su žeme, lauždamas medžius, keldamas į viršų automobilius ir naikindamas pakelyje rastus pastatus, žmones ir kitokį turta.

## Lenkų sumanymas

Australijoje yra susidariusi tam tikra taryba, kuri bando paruošti sąlygas sukurti rytinė bei vidurinės Europos valstybių federacijai. Kaip ir Europoj bei Amerikoj besireiškiančio europinių „federalistų“ sąjūdžio, taip ir tos tarybos pradininkai yra lenkai. Svajonamoji federacija turėtų apimti Estiją, Latviją, Lietuvą, Gudiją, Ukrainą, Rumuniją, Bulgariją, Vengriją, Čekoslovakiją, Jugoslaviją bei Albaniją. Geografinis (ir politinis?) federacijos branduolys būtų Lenkija. Tarybos pradininkai pabrėžia, kad šios idėjos įgyvendinimas turi būti pradėtas nuo pastangų pašalinti tradicines neapykantas ir praeities klaidas.

Vietos gyventojai tvirtina, kad niekad toks smarkus uraganas neplakė pakraščiu gyventojų, kaip tai daro Camille. Jis ir šiandien ryte siaučia Floridoje, bet jau pastebimas šio susilpnėjimas. Jis dabar nešasi 180 mylių greičiu. Uragano sukeltos didelės bangos plaka visus pakraščius. Tikstantiai gražiausių pastatų nuėjo niekais. Pakraščius plaka 15, 20 pėdų ir dar aukštesnės bangos.

New Orleans meras pasiuntė umniagesius į Bay St. Louis miestelį. Visos ligoninės pilnos, sužeistuosius tenka vežti toliau į šiaurę. Blogiausia, kad pakraščiu ligoninės liko be elektros ir tinkamo vandens.

Gulfporto miestelyje žmonės subėgo į laivyno pastatą, kad galėtų rasti užuovėją nuo smarkaus vėjo ir lietaus, bet ten įvyko pati baisiausia nelaimė. Vėjas pakėlė visą laivyno pastato stogą ir trenkė jį ant žmonių. Toje vietoje vietoje buvo sunkiai sužeista 50 žmonių. Laimė, kad didokas žmonių skaičius iš pakraščiu išvažiavo į šiaurę. Daugelis paklausė, bet kiti nenorėjo važiuoti. Jiems rūpėjo biznis, namai. Jie manė, kad uraganas nebus toks pavojingas. Jie tikėjosi pavojų saugiai praleisti savo namų rūsyse arba specialiai paruoštuose grioviuose. Pasirodo, kad Camille buvo daug galingesnis, negu ankstesnesis uraganai. Namus jis lygino su žeme be jokios atodairos.

## PAVERGTŲ TAUTŲ KRAJU SOVIETAJ NORI KARIAUTI SU RAUDONA KINJA

**Maskvos spauda pradėjo kelti „sovietinį patriotizmą“**  
MASKVA. — Komunistų partijos oficialus „Pravda“ pradėjo seriją straipsnių, padarytų tikslu kelti gyventojų karines nuotaikas eventualiems ateičiai įvykiams.

Straipsniuose primenama se-kraujo lašo ginti „sovietinę tėna kruvina istorija iš mongolų antplūdžių, su jais lyginant raudonuosius kinus. Praeito šeštadienį „Pravdos“ straipsnyje ryškūs su konfliktu prie Dzungarių apeliuojama į „tarybų liaudies patriotizmą“. Esą, „liaudies atmintyje tebesilaiko kančios ir kerštas, neapykanta ir narsumas iš tų seniai praėjusių laikų“. Praeitais savaitės kruvinas susirėmimas tarp sovietų ir kinų kalnuotame pasienyje prie Kazachstano „Pravdos“ pakartotini išpučiamas, visa susirėmimą pavaizduojant panašiu mongolų invazijai prieš 300 metų ir sovietų „tėvynės gynėjų perstant dideliais „herojais“.

„Pravdai“ davus toną, sekančią dieną ir kiti Maskvos laikraščiai įsijungė į bendrą chorą, pasakodami pirmųjų su kinais susirėmimų smulkmenas ir keldami sovietų pasieniečių sargybių pasiryžimą „iki paskutinio kraujo lašo ginti „sovietinę tėna kruvina istorija iš mongolų antplūdžių, su jais lyginant raudonuosius kinus. Praeito šeštadienį „Pravdos“ straipsnyje ryškūs su konfliktu prie Dzungarių apeliuojama į „tarybų liaudies patriotizmą“. Esą, „liaudies atmintyje tebesilaiko kančios ir kerštas, neapykanta ir narsumas iš tų seniai praėjusių laikų“. Praeitais savaitės kruvinas susirėmimas tarp sovietų ir kinų kalnuotame pasienyje prie Kazachstano „Pravdos“ pakartotini išpučiamas, visa susirėmimą pavaizduojant panašiu mongolų invazijai prieš 300 metų ir sovietų „tėvynės gynėjų perstant dideliais „herojais“.

## Kiesingeris Vakarų kviečia prie vienybės

**WALDSHUT, Vokietija.** Kancleris Kurt-Georg Kiesinger baigė savo kelių dienų prakalbų kelionę, kviesdamas Vakarų išlaikyti vienybę ir karinę pirmenybę aktyvausios grėsmės iš Sovietų Sąjungos ir komunistinės Kinijos pusės. „Brutali Čekoslovakijos invazija prieš me-tus laiko parodė, kokiomis priemonėmis sovietai yra pasiryžę išlaikyti savo imperiją“, jis pareiškė.

# TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausių mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

## KIEKVIENTAS ATKASKIM SAVO UŽSLĖPTĄ ENERGIJĄ

Turime kiekvienas savo kūno vaistinę — naudokimės jaja: tada mažiau reikės komercinės vaistinės duris varstyti.

Gyvenimo tiesa

Pristinkim mirtinai nuvargusių žmonių sukauptą energiją, besigelbėjant nuo tikros mirties. Tas atsitinka, pvz., šaltio metu kare bei kitur. Labai nuvargęs žmogus sukaupia paskutinius savo energijos likučius ir pasiekia tikslą — patenka į saugią, šiltą vietą ir išlieka gyvas. Panašiai astronautui prisijėję kaupti visas savo jėgas, kad reikiama galėtų orientuotis tikrai mirtinoje padėtyje ant mėnulio nusileidžiant labai sunkiose sąlygose. Taip atsitinka nervams veikiant „antinksines“ liaukas. Tada pastarosios pagamina laikinai daugiau hormono adrenalino. Toks laikinas paskutinių energijos išteklių panaudojimas turi būti pakeistas ilgesniu poilsiu, o ne vaistais, ne kava, ne svaigalais, ne trankvilizieriais... Reikia ilgesnio normalaus poilsio ir ramaus miego namuose, — ne kokiuose kalnuose ar paežeriuose. Tada mūsų energijos akupuliatoriai, antinksinės liaukos, vėl prisikraus energijos — adrenalino. Todėl negalima prie kortų per naktis sėdint ir stipriai kava nuo savęs miegą varant tikėtis neribotos energijos. Nuostokime begalviais būve: nelakstykite po Amerikos tyrlaukus kitokius nei kasdieniniai gerus darbus. Atgimkite žmoniškai veiklai: pratinkimės gyventi natūraliai, o ne vien dirbtinai.

Vidutinis svoris — geros galvos padaras

...Viena klaida, dažnai dabar daroma lietuvių, — tai nevalgymas žmoniškai. Visokių su valgiu prietarų mes pilni, kaip tūli dvasiškai religinių. Matom, kad abiem dėl tų prietarų ateina pagreitintas galas. Juk kepenys turi turėti glikogeno (į cukrų panašios medžiagos), kurią kūnas degintų adrenaliniu veikiant ir energijos gautų taip, kaip gauna automobilis energijos iš benzino. Be gazolino nė viena mašina nejuda. Taip pat ir mes su blogu maistu nebandykime iš savęs nuovargį išvaryti. Reikia pirmiausia pradėti vaisyti sunkias vietas vandens vartoti. Nesaldintas graifruktų sūnka čia geriausias skystis, jos litrais per dieną sunaudojime. Žalių lapų (salotų, salierų, kopūstų) su pasukomis užduotų po keturis gliūdelius per dieną ištuštinkime. Baltymų labai daug vartokime (kelis kart per dieną: liesa mėsa, varškė, sūris, žuvis, paukštiena, rūgusis pienas, pasukos...). Šitokio maisto gausiai naudokime, o riebalų su miltiniais, tik vidutiniai. Tada nenutukime ir stiprūs jausimės.

Kai blogu kuru kūną kureni — nutunki

Nebėkime ir į kitą kraštutinumą, būdint, nenutukime. Pristinkime, kad daugelio prak-



Povilas Dirks skaito paskaitą Alvydo vakaronėi. Jam talkina prie mikrofono Marcelinas Cepulionis. Nuotrauka M. Nagio

tikuojamas, kitų net pamėgtas nutukimas nėra sveikata. Priešingai — tai sunki liga. Nutukimas rodo, kad mes savo energijos gavimui naudojame blogą kurą. Už tai nutukęs žmogus esti dažniausia pavargęs. Mėnulio gadynėje nustokime ragonomis tikėję ir liaukimės vien vaistais mėginti atgauti energiją, kai ją tegalima atgauti tik geru maistu, tinkamu poilsiu ir atsakančiu miegu. Maistas turi būti baltymų, žalių ir citrininių vaisių — sunkų kupinas, mažai riebalų ir vidutiniai krakmolinių naudojami. Poilsis turi būti dvasiai ir kūnui atsakančias. Miegas turi būti gryniam ore, patogiam patale, ramumoje — ne prie TV.

Todėl visi lietuviškai pradėkime žmonišką gyvenimą. Pradėkime švęsti sekmadienius. Lipkime nuo stogo sekmadienį ir apsipūskime. Pasimėgdę ar kitaip susikaupę nešdinkimės visi į gėlynus, vandenį, miškus, palaukes, uogynus, grybynus, sodus, parkus, savo kiemus bei darželius ar kultūrines pramogas. Ten gryn oru alaukime ir gerai žodžiais save ir kaimyną stiprinkime. Marketparke, pvz., savo politinių vadovų prašykime pakankamą skaičių suolų tam parke parūpinti. Tada mažiau tavernose prisieis sėdėti. Juk nėra vietos kur atsistoti gražiame parke, juk nesėsi po lietaus ant drėgnos žemės... Nepamirškime visas darbo dienas praleisti vien gerus darbus darydami. Tada mūsų energija mumyse ilgiau užsilauks. Visi vaikai nepamirškime savų senųjų tėvelių bei mamų ar giminaičių bei pažįstamų — suteikime jiems džiaugsmo kartu su jais būdami, jiems gero maisto, gėrimo ir poilsio jų kūnui ir dvasiai suteikdami.

Nutukusiųjų darbo našumas gerokai esti sumenkęs. Tas gydytojų atliktais tyrimais jau senai įrodyta. Nutukusieji dažniausiai neturi valios susilaikyti nuo persivalgymo. Tokie neturi noro pasidaryti gerus darbus darant pasimankštinti. Liesesnieji, priešingai, gali ilgąs valandas darbuotis nepavargstant. Riebieji, jei pavaikšto vieną ar tris valandas, tai jie jau visai dienai esti gatavi puzdrai. Tada jie guli, miega ar savo kėdėse ilsisi.

Gali daugiau, negu pats manai

Susekta, kad chroniškai pavargusieji gali daugiau nudirbti darbų, negu jie mano, jei tik

jie nori dirbti. Noras čia turi didelės reikšmės. Užtai reikia žmogų tikru žmogumi rengti nuo dar negimusio pradėjus. Reikia tėvus rengti tikrų vaikų auginimui: jų išauklėjimui, apšvietimui ir pilnai sveikais užauginimui. Juk nežmoniški tėvai per tris šimtus šešiasdešimt penkis dienas nužudo Amerikoje milijoną savo vaikų — dar negimusius. O kaip jie juos žudo gimusius. Kaip jie jų dvasią žaloja savu gyvulišku elgesiu. Kaip visokie pasakoriai patarinėja: būkit dori, nepaleistuvait, darbą pamėkit... jausmais į niekus virtusiems žmonėms. Tai visiškai bevaisis darbas. Kol žmogus netaps žmonišku sava asmenybe, tol prie jo nelips darbas, dora, žmoniškumas, lietuviškumas... ir visos kitos žmoniškos asmens savybės. Todėl pradėkime darbus nuo pamatų: visokio gėrio pagrindas yra išsilauginimas kūnui, protui ir jausmais atsakančių asmenų. Toks gėris galimas susilaukti mūsų tarpe tik savu pavyzdžiu toki gėrį kuriant — ne kitaip! O kada mes pradėsim šitaip elgtis, pamokslauti paliove.

Įsitempkime geriems darbams!

Noras dirbti turi didelės reikšmės. Bandymai atlikti su karaisiais. Kai jie žinojo, kad jų tarnyba baigsis už 96 valandų, tai jie pavargdavo tik apie tarnybos galą: po 70-80 valandų. Jei tarnyba būdavo trumpesnė, sakysim, 72 valandos, tai jie nuovargį jausdavo tik dvi valandas prieš tarnybos galą. Noras baigti tarnybą iki galo padėdavo kariams ilgiau išsilaikyti nepavargus.

Priešingai, kai mes turime atlikti mums nemalonų darbą, mes jau pavargstame dar to darbo ne pradėję. Vos tik apie nemalonų darbą pagalvodami, jau mes tampame lepšėmis. Už tai reikia užsimiti naudingais darbais, kurie mums prie širdies. Čia vėl prieiname svarbiausią tašką: įprasti ir įpratinti gerai darbais džiaugtis reikia nuo mažens. Tada su noru ir kantrybe mes imsime gerų darbų ir ne taip greit nuvargsim. Net labai gabūs žmonės, jei jie nesiryžta dirbti, jie esti pavargę dar to darbo ne pradėję. Jei noras dirbti žmogų apeidžia, tada toks nesistengia pamėgti darbą, bet leidžiasi pakalmėn: jis ima snausti nieko neveikdamas,



Alvydo pirmininkas Antanas Stakėnas su žmona Vera vaišina kultūrinio šeštadienio dalyvius lietuviška gėria. Nuotrauka M. Nagio

ar vien tik liežuviu maldamas kitus apkalba.

Tik pasižiūrėkim į nesuskaitomas eiles tokių tinginių; jie plepa be perstojo. Tokie darbai vengia kaip šėtonas kryžius. Už tuos nuolat nuovargių besiskundžiančius tinginius turi visus darbus nudirbti užsidegėliai darbuotojai. Mirtimi tinginiai negyvena, bet merdi gyvais laivynais patapę. Tai nelaimingi žmonės: jų gyvenimo spyruoklė esti trūkusi, kuri juos ragina darbams. Tokiems trūksta ryžto dirbti, nežiūrint nuovargio.

Rūpesiai padidintai sekina mūsų energiją

Daug yra tokių žmonių, kurių vidinis neramumas, įvairūs pergyvenimai, visokios baimės verčia juos nieko neveikti. Jie tokia neveikla ginasi nuo nemalonios savo gyvenimo tikrovės. Gydytojai tvirtina, kad pusė pas juos atsilankančių pacientų skundžiasi nuovargiu. Tai esti dėl dviejų dalykų: 1. dėl persidirbimo, 2. dėl rūpesčių, arba dėl abiejų dalykų. Dažnai taip nuvargstantieji žmonės sakosi lengvai dirba, gerą gyvenimą turi. Tikrumoje tokie nėra nuvargę, bet pilni nuobodulio. Tokiems reikia atgimti prasmingam gyvenimo supratimui, naudingam laiko praleidimui. Visą dieną tokie turi dirbti ir džiaugtis, kad kitam daug gero gali padaryti. Nė vienas neimkime gyvenimo perlengvai. Pasaulis priklauso tikrai energingiems. Užtai atkaskime sąvyje užslėptas energijos atsargas ir jas naudokime geriems darbams. Pasirinkime sau gyvenimo tikslą su protu ir dirbkime jam įgyvendinti. Sukaupkime savo energiją gerų darbų atlikimui.

Nuovargis nėra jau taip blogas dalykas kaip kai kurie mano. Jis nesunaikina mūsų pajėgumo, tik jį laikinai sumažina. Jei nuvargęs žmogus daro ką nors savo jėgų atstatymui,

tai nuovargis yra gera pamoka jam. Nuovargis nurodo mūsų kūno mašinos ribotą pajėgumą. Nuolatiniai budėdami ir su nuovargiu gerai darbai kovodami, mes galėsime gyventi laimingai be ypatingo chroniško nuovargio. Pirmiausia nepamirškime tvarkytis dvasios reikaluose: senovės raganai gydytavo žmones, veikdami jų asmenybe. Taip pradėkime mes elgtis su saviimi ir su savais vaikais.

Išvada. Nuovargį šalinkime visapusiškai save tvarkydami. Tinkamu maistu, jausmų atpalaidavimu, tinkamu užsiėmimu ir kitam gerai daryti pasiryžimu galima daugeliui nuovargį pašalinti, jei jis esti ne vien kūno ligos paseka. Tik penktadalis visų nuovargių besiskundžiančių turi nuovargį, atsiragusį dėl kūno negalios. Visi lie-tuviai pradėkime atgimti gerų darbų darymui: pasiryžkime bar-kanke įžiūrėti virtą tešlą, o ne vien tik skylę, tada galėsime pasisotinti ir laimingais žmonėmis jaustis kitiems visur ir visada, o ypač svarbiam reikalui kiek galint padėdami.

Pasiskaityti. M. Clark: Why So Tired, Duell, Sloan and Pearce, Inc.

## STENKIMĖS TEISINGU ATSAKYMU PASINAUDOTI

Baltos odos dėmės — paties organizmo išsukta liga

...Klausimas. Prašau daktarą paaiškinti kas per liga yra mano odoj: atsirado įvairaus dydžio balti plėmai. Saulėje jie parausta, bet nepasidaro rudi.

Atsakymas. Minimos baltos dėmės yra medicinoje vadinama Vitiligo liga. Tai daugiau kosmetinės reikšmės turintis, nieko blogo nesukeliantis, odos negerumas. Jis dažniau moterims pasitaiko. Dažnai eina kartu su mažakraujyste (perniciuos anemia), skydo-gūžio liaukos (thy-

roid) negerumu — sumažinta jos veikla: hypothyroidism, antinksinių liaukų negerove (adrenals) ir su gūžio, priedinių liaukelių negerove (parathyroid disease). Tos ligos ir baltos dėmės linkusios atsirasti tada, kad žmogaus kūnas darosi jaustus kai kurioms medžiagoms, esančios to žmogaus kūne. Medicinoje toks kūno reagavimas, toks jo jautrumas vadinamas autoimune disease. Pranyksta odoje esančios celės, melanocytai vadinamos, kurios gamina tamsoj pigmentą. Nesant to pigmento gamintojų, pranyksta odos spalvotumas. Tos vietos saulėj greit nudega — parausta, bet neparuduoja, nes parudavimas yra didesnio pigmento kiekio atsiradimo ženklas. Nebijokitės, tai grožiui kenkias dalykas tas odos baltumas. Nesigydykite dėl to, nes vargu būsite patenkinta bet koku, kad ir geriausiu gydymu.



REMBALTE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI "NAUJENOSE"

## Pastatykite Dr. P. Grigaičiui paminklą

Dr. Pijus Grigaitis mirė 1969 metų gegužės 22 dieną Chicago priemiestyje — Brookfielde. Jis buvo pašarvotas Chicagoje, Povilo Ridiko koplyčioje. Gegužės 25 dienos vakare buvo suruoštas visuomenės atstovų atsisveikinimas, o gegužės 26 d. rytą velionis buvo palaidotas Lietuvių Tautinėse Kapinėse.

Komitetas Dr. Grigaičiui laidoti prašė artimuosius ir draugus nesūsti gėlių į koplyčią arba kapus, bet paskirti auką velionies paminklui. Dr. Grigaitis visą gyvenimą ilgąs valandas dirbo kultūrinį ir visuomeninį darbą, bet jokio turto jis nesu-sikrovė. Brookfielde jis turėjo medinį namelį, kuriame gyveno su savo žmona, o paskutiniu metu ir su vyresniuoju sūnumi. Šeimai liko priežiūros reikalingas namas, bet nepaliko jokių santaupų.

Dr. Grigaičio šeima paminklo negalės jam pastatyti. Mums atrodo, kad kuklų paminklą galėtų pastatyti Amerikos lietuvi, kartu su Dr. Grigaičiu vedusieji kovą dėl Lietuvos laisvės ir lietuvių gerbūvio. Dr. Grigaitis buvo Amerikos Lietuvių Tarybos organizatorius ir ilgametis jos sekretorius, jis padėjo suorganizuoti Balfą, kelis kartus važinėjo Washingtonan, D. C., tarėsi su JAV vyriausybės ir kongreso atstovais įvairiais Lietuvų ir lietuvių liečiančiais klausimais. Dalyvavo Alto ir veiksmų konferencijose, gausiuose susirinkimuose sakė kalbas ir kvietė Amerikos lietuvių stovėti laisvos Lietuvos reikalų sargyboje.

Dr. Grigaitis daug padėjo Amerikos lietuviams, todėl ir kviečiame visus šio krašto lietuvius savo auka prisidėti prie Dr. Grigaičio paminklo statybos darbo.

Auką prašome siųsti tokiu adresu: KOMITETAS DR. P. GRIGAIČIO PAMINKLUI STATYTI, 1739 S. Halsted St., Chicago, Illinois, 60608.

Turime atspausdintas knygeles aukoms rinkti. Norintieji savo kolonijoje aukų parinkti, prašomi parašyti šiam komite-tui, pakvitavimų knygelė tuojau bus pasiųsta.

## KOMITETAS DR. P. GRIGAIČIO PAMINKLUI STATYTI

Dan Kuraitis, pirmininkas  
Juozas Šmotelis, sekretorius

Komiteto nariai:

- Aleksas Ambrose
- Kostas M. Augustas
- Juozas Bacevičius
- Eugenijus A. Bartkus
- Algirdas Budreckas
- Povilas P. Dargis
- Martynas Gudelis
- Jonas Kutra
- Feliksas Motuzas
- Euphrosine Mikužiute
- Afonas Nakas
- J. Novogrodskis
- Jonas Pakalka
- Anlanas J. Rudis
- Petras Stravinskas
- Jackus Sonda
- Kostas Strikaitis
- Petras Šernas
- F. J. Šeštakas
- Jonas Talalas
- Jonas Vilkaitis
- Alfonse F. Wells

# The U.S. Savings Bond: it just isn't the same any more.

## NOW IT PAYS MORE.

Now Savings Bonds pay 4 1/4% when held to maturity of seven years. And Freedom Shares—available on a one-for-one basis in the same or lower denominations as Bonds—pay 5% when held to maturity of just four-and-a-half years.

help yourself by buying Bonds and Freedom Shares, you're also helping your country.

Get all the facts where you work or bank. Then get the Bond/Freedom Share habit. You'll be glad you did.

There isn't a safer investment anywhere. Or one that can make you feel prouder, because as you



The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is presented as a public service in cooperation with The Department of the Treasury and The Advertising Council.

## NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

### IŠ JEFFERSONO RELIGINĖS FILOSOFIJOS

Knygoje "God in the White House" rašoma, kad visi JAV prezidentai buvę palankūs religijai. Tatalikas buvo tik Jonas Kennedy. Tarp ypač religingų minimas ir Thomas Jeffersonas. Kadangi jis paliko istorijoje neištrinamus pėdsakus ne tik kaip prezidentas, bet ir gilus mąstytojas, šiame straipsnyje paliesiu jo religinės filosofijos principus.

Jeffersonas (1743—1826) labai plačių idėjų polėkių žmogus, didelis talentas. Jo įžvalgus protas domėjosi matematika, botanika, meteorologija, zoologija, astronomija, etnologija, mechanika, architektūra, politika, religija ir literatūra. Pašizymėjo ir kaip teisininkas bei muzikas. Ant jo antkapio užrašyta: "Čia palaidotas Thomas Jeffersonas, autorius Amerikos Nepriklausomybės deklaracijos, Virginijos religinės laisvės Statuto ir Virginijos Universiteto Tėvas". Štai kaip jis galvojo religiniais klausimais:

"Mano religiniai skaitymai ribojosi moraline religijos sritimi. Moralinė gi sritis visose religijose ta pati. Tos religijos sritys, kurios dogmatizuotos, jau visai skiriasi. Nedogmatizuota religijos dalis mus moko, kaip reikia visuomenėje gyventi. Antroji, dogmatizuota religijos dalis stengiasi mus suinteresuoti, kad mes galvotume taip, kaip mums mokytojai aiškino. Vadinas, jūs girdite vieną aiškinimą dėl moralinio dalyko, o dešimt aiškinimų dėl kurios nors sektos dogmos. Visuomenė turėtų observuoti tik tuos moralės principus, kurie bendri visoms religijoms. Vengtina visa tai, kas įsprausta į skirtingas religijų dogmas ir kas neilicita moralės. Visose religijose mes malome daug gerų žmonių. Žmogus savo minties aktyvumu ir įvairumu tiek pat skirtingas, kaip ir fiziškai kūnu. Tai yra Kūrėjo kūryba. Ne religijos reikalas tą kūrybą įsprausti į standartines formas. Mes visi įpareigoti paklusti Jėzaus moraliniams principams. Tačiau niekur jie negali būti tokie ryškūs kaip jo kalboje".

"Naujo Testamento kai kurios dalys yra nepaprastų žmonių sukurtos, tačiau kitos dalys žemesnio minties lygio kūriniai.

Tas dalis taip lengva atskirti kaip deimantą nuo mėšlo krūvos. Pirmosios užsiliko klausytojų atmintyje ir pagal tradicijas truko ilgus laikus. Antrosios galėjo būti surinktos ir įjungtos bet kur ir bet kuriuo laiku.

Aš tikiu, kad religija iš esmės ta gera, kuri produkuoja dorą gyvenimą, kuri tave ir mane vienodai respektuoja ir įgalioja medį vertinti pagal jo vaisius. Mūsų skirtingi religijos principai daro mus atsakominguos tik prieš vieną Dievą. Aš nesibraunu į kito žmogaus tikėjimą, tenesisverbia kitas į mano. Mes nepajėgūs šiame gyvenime spėsti, kieno tikėjimas yra teisingas".

"Aš esu tikras krikščionis, Jėzaus doktrinos mokinys, labai skirtingas nuo platonistų. Jie vadina mane netikinčiu. Pasys gi save laiko krikščionimis, Evangelijos skelbėjais. Jie kuria tokias dogmas, kurių Evangelijos autorius nematė ir nediktavo. Iš stambeldžių misterijos sulipyta sistema žmoniems nesuprantama. Jeigu žydu klaidingos etikos ir deizmo ddiysis reformatorius sugrįžtų ant žemės, neatpažintų tos sistemos veido.

"Aš priklausau tokiai teologijai, kuri neturi nė žodžių, nė idėjų atitinkamai Dievo definicijai. Ir jeigu mes visi neturėtume tos definicijos, priklausytume vienai sektai, darytume gerą ir vengtume blogio. Tik-tai kvailių teologų spėjimai iš religijos padarė Babelio bokštą. Iš religijos, kuri pati kilniausia ir moraliskiausia, kuri numatė gydyti, o ne prieštaravimus ugdyti. Dėl religinės nesantaiskos aš kaltinu tuos, kurie patys save vadina dvasininkais ir sofistinėmis klaidomis apvelka Jėzų paprastą žodį. Jungdami sektas vienumon, išnaikintume jų šurkštumą, liberalizuotume ir neutralizuotume jų prietarus ir padarytume vieną bendrą religiją. Religiją taikos, proto ir moralės".

"Mes žinome, kad Galybių Viešpats sukūrė mintį laisvą. Visos pastangos formuoti jos kryptį prievartos ir baudos keliu gimdo veidmainiavimo įpročius ir prieštarauja Dievo kūriniam planui. Milijonai nekaltų vyrų, moterų ir vaikų nuo



MAŽLIETUVIŲ VAIŠĖ; DR. V. DIDŽIUI

Dalis svečių, susirinkusių pas p. p. Albrechtą, 7415 So. Rockwell St., sutikti ir pagerbti reto svečio iš antipodu — Dr. Valterio Didžio iš Australijos. Paveikslas viduryje (iš kairės) sėdi Dr. V. Didžys ir greta jo malonioji šeimininkė p. Albrechtienė. Kitos mažlietuviškos sveič iš kairės pusės sėdi: ponios Purvinienė, Dr. Zaunytė - Šaulienė, Dr. Jono Anyso žmona, Lesniauskienė - Bružaitytė, Albrechtaitė - Usvaldienė, p. Nauburienė, paties Dr. Didžio dukrelė Rūta ir jaunoji Albrechtienė. Ne visos jos matomos nuotraukoje, bet visos dalyvavo sutikimo puotoje. Iš vyrų: šalia Dr. Didžio sėdi Martynas Purvinas, J. Pronskus, Jonas Anysas (Dr. Martyno Anyso brolis), Nauburas ir Jonas Valaitis. Šalia ponų būrelio stovi Dr. Jurgis Anysas (Dr. Martyno sūnus) ir kun. Ansas Trakis.

Leono Knopfmilero nuotrauka

### Pučininkas JAV LB - Tarybos sesijoje

Slapukas K. Taujenis lietuvių fronto bičiulių laikraštyje Nr. 45 (82) birželio mėnesyje rašo: "Mat, J. Jasaitis ir dr. L. Kriaučeliūnas buvo pasišovę "nuversti Nainio valdžią". Juos abu vienas iš sesijos dalyvių pavadino: "poor losers" (šitokį gražų išsireiškimo perlą pasakė Leonardas Valiukas, Los Angeles LB apygardos pirminko įgaliotas atstovas - antirinkas, autorius pastaba). Pagal L. Valiuko nuomonę, tai labai vykęs tų poros asmenų charakterizavimas. Tai "ciceroniški" L. Valiuko iškalbingumo perla, kuriuos jis panaudojo savo pasakotyje kalboje Chicagoje š. m. balandžio mėn. 19 - 20 dd. JAV LB Tarybos sesijoje. Apie Los Angeles apygardos atstovą — antrininką laikraštis "Lietuviai Amerikos Vakaruose" Nr. 7 — 8 rašo šitaip:

"Jau nuo 1968 m. visuotinio Pasaulio Lietuvių Bendruomenės atstovų suvažiavimo pastebėta, kad "fronto bičiuliai" pasistengia parinkti savo sukurtai politikai vesti tinkamus asmenis ir rasti lėšų tų asmenų kelionėms į PLB suvažiavimus. Praeitą pavasarį įvykęs JAV Bendruomenės Tarybos narių ir Apygardos pirminkų suvažiavimas Chicagoje buvo šauktas pasisakyti dėl tos LB centro pirminko išsišokimų ir padaryti atitinkamus nutarimus statuto keitimo klausimais. Vakarų apygardos pirminkas, vietoj pats vykęs į tą suvažiavimą, pasiuntė jį atstovauti vieną iš "fronto bičiulių", kuriam rūpi tik "bičiuliška" politika vesti, o ne kokios ten bendruomenės reikalas ginti. Vakarų apygardos valdybos nariai ne nežinojo, kas juos tame svarbiame suvažiavime atstovaus. Valdybos vicepirminkas, kuris natūraliai pavaduoja pirminką, šiuo-kart nebebuvo ne tik atsilikęs, bet net ir nepainformuotas apie tai, kad pirminkas nevyks į susirinkimą ir kad jį pavaduos visai pašalinis asmuo — ne valdybos narys. Jei jau norėta, kad vicepirminkas atstovautų, tai reikėjo sušaukti visų valdybos narių posėdį, kuriame daugumos valdybos narių nutarimu būtų parinktas atstovas. Tada jis atstovautų valdybą, o ne vien jos pirminką.

"Atėityje, keičiant Bendruomenės statutą, procedūra turėtų būti sutvarkyta taip, kad nebūtų vietos visokiems partiniams uzurpatoriams iš šalies ateiti, užurpuoti daugumos teisę ir visą Bendruomenės veiklą kreipti vien savo grupės naudai. S. A."

Po šitaip aiškiai atskleis-tų politinių vingių mazgo, kyla klausimas, kokiais grąžylystės žodžiais reikėtų apibūdinti LB Vakarų apygardos atstovo antrininko elgesį LB Tarybos sesijoje? Manau, kad "poor

looser" visai netinka. "Pušinin-ko", anot "I Laisvę", slapuko K. Taujenio pavartotas žodis šiuo atveju galima taikinti tik iš didelės bėdos. Reikia laukti, kada pranašingi L. Valiuko pasekėjai nukals šio elgesio politinei klatai apibūdinti tinkamą išsireiškimą, kuris rodytų tų vyrų išmintį ir politinį subrendimo laipsnį.

Ign. Andrašūnas

### Chicago Lietuvos Organizacijoms Pranešimas

Amerikos Lietuvių Kongreso reikalų informacinis pasitarimas įvyks 1969 m. rugpjūčio mėn. 20 d. (šeštadienį) 7:30 val. vak. Don Varnas posto salėje, 6818 So. Western Ave.

Chicago lietuvių organizacijų valdybas arba jų atstovus, spaudos ir radio darbuotojus, o taip pat ir visus lietuivius kurie domisi Amerikos Lietuvių Kongresu kviečiame informaciniame pasitarime dalyvauti.

Amerikos Lietuvių Kongresas įvyks Darbo dienos savaitgalyje Detroito.

Chicago Lietuvos Taryba ir Amerikos Lietuvių Tarybos Valdyba



### Pasikeitimai LB Taryboje

Patikslindami iki šiol spausdinti pasirodžiusias žinias, pranešame, kad š. m. liepos mėn. 26 d. p. Kapočiaus namuose Coluit, Massachusetts (Cape Cod) įvykusiame JAV LB Tarybos prezidiumo posėdyje iš Tarybos pirminko pareigų dėl ligos pasitraukė ligšiolinis Penktosios Tarybos pirminkas, Lietuvių Enciklopedijos leidėjas, Juozas Kapočius.

Nauju Tarybos pirminku vienu balsu išrinktas dr. Petras Vileišis. Pirminko adresas: 314 West Main Street, Waterbury, Conn. 06702.

Bent kuriam laikui gydytojų patartas mažinti darbų apimtį, Juozas Kapočius taip pat pasitraukė ir iš Tarybos prezidiumo, likdamas tik Tarybos nariu. Vietoj jo į Tarybos prezidiumą nutarta kviesiti sekančių daugiausia rinkimuose balsų gavusį kandidatą Tarybos narį Vilių Bražėną iš Watertown, Connecticut.

Posėdyje taip pat nutarta prašyti JAV LB Centro Valdybą paskatinti Bendruomenės apylinkes ir kitus vienetus gau-

siai siųsti savo atstovus į Amerikos Lietuvių Tarybos jubiliejinį kongresą Detroito ir paraginti aktyviai kongresą remti bei dalyvauti jo darbuose, neatsivėlgiant į tai, kad JAV Lietuvių Bendruomenės vyriausioji vykdomoji organo, Centro Valdybos, pirminkas nėra nei kviečiamas Amerikos Bendruomenės tame kongrese atstovauti. Jokių kitų tiesioginių "instrukcijų" apylinkėms prezidiumas nėra išsiuntinęs, nes visi organizaciniai ryšiai su Bendruomenės vienetais jo yra palaikomi tik per Centro Valdybą.

Posėdyje dalyvavo visi prezidiumo nariai: Juozas Kapočius, kun. Viktoras Dabušis, kun. Jonas Jutkevičius, dr. Petras Vileišis ir Arvydas Barzdukas.

JAV LB Tarybos Prezidiumas

SKAITYK "NAUJIENAS" - JOS TFIKIA GERIAUSIAS, TEISTINGIAUSTAS ŽINTAS



### KNYGA - GERIAUSIA DOVANA

TIEMS, KAS NORI SVENTĖMS DUOTI GERŲ DOVANŲ, SILOME PASIRINKTI ŠIAS KNYGAS:

1. Dr. K. Grinius, ATSIMINIMAI IR MINTYS II t., 336 psl. \$5.00
2. Juozas Liūdžius, RAŠTAI, 246 psl. \$3.00
3. M. Žolčenko, SATYRINĖS NOVELĖS, 199 psl. \$2.00
4. Ludas Mikšys, IŠ ISTORIJOS UKANŲ ATEINA LIETUVA, 699 psl. \$12.00
5. Juozas Kapočius, SIAUBINGOS DIENOS, 376 psl. \$4.00
6. J. Augustaitis, ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA, 154 psl. \$1.50
7. Prof. V. Biržiška, SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, du tomai, 207 ir 225 psl. \$2.00 ir \$3.00
8. Marius Katiliškis, ŠVENTADIENIS UŽ MIESTO, 356 psl. \$5.00
9. St. Kairys, LIETUVA BUDO, 418 psl. \$2.00
10. Vl. Mingėla, KUN. ANTANAS MILUKAS, jo gyvenimas ir darbai, \$6.00
11. Adomas P. Jaseas, BOK PALAIMINTAS! \$3.00
12. Dr. Antanas J. Gussen, DANTYS, 158 psl., minkštasis viršelis \$2.00, kietasis \$4.00
13. Juozas Švaistas, PETRAS SIRVOKAS, 228 psl. \$2.00
14. Henrikas Radauskas, EILERASČIAI, 239 psl. \$5.00
15. Mikas Petrauskas, EGLĖ ŽALČIŲ KARALIENĖ, \$5.00
16. C. R. Jurgėla, HISTORY OF THE LITHUANIAN NATION, \$10.00
17. Petronėlė Orintaitė, KA LAUMAS LEMĖ, 236 psl. \$3.00
18. Kipras Bielinis, TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA, 310 psl. \$1.00
19. Dr. J. B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT, 211 psl. \$4.00
20. Pranas Aišėnas, MARTYNAS JANKUS, biografija, 294 psl. \$4.00
21. Stasys Santvaras, AUKOS TAURĖ, Ivrika, 152 psl. \$2.50
22. V. D. Sruogienė, LIETUVOS ISTORIJA, 418 psl. \$6.00

Šitas knygas galite įsigyti "Naujienu" ofise arba gauti paštu, atsiumtę nurodytas sumas čekių arba money orderiu, adresu:

"NAUJIENOS"

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Jau atspausdinta ir galima gauti knygų rinkoje

### CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA

Alekso Ambrose knyga, aprašanti paskutinių 90 (1869-1959) metų Chicago lietuvių gyvenimą ir jų atliktus darbus. 664 psl. Kietasis viršelis \$10.00, minkštasis \$8.00. Išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija.

Knygoje aprašytas pirmas Chicagon atvažiavęs lietuvis, pirmos lietuvių kolonijos, jų suorganizuotos šalpos draugijos, statytos bažnyčios, įsteigti laikraščiai, kurių viso buvo 121, 41 teatro draugija, 48 pasaulietiški chorai, 9 bažnytiniai ir 314 veiklesnių žmonių biografijos. Duoti dokumentuoti katalikų, socialistinių, laisvamaniškių ir kitų organizacijų atlikti darbai, įsteigtos mokyklos, skaityklos, bankai ir kt.

Norintieji šią knygą įsigyti, prašomi parašyti čekį arba Money Orderį

AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJOS DRAUGIJOS  
vardu ir pasiūsti:  
1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

Nuo 1914 metų

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Frank Zogas, President

**MIDLAND SAVINGS**  
AND LOAN ASSOCIATION  
4040 ARCHER AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60632  
PHONE: 254-4478

4 3/4%

Passbook Savings All accounts paid and compounded quarterly

5 1/4%

6-Month Savings Certificates (Minimum \$1,000) or 1-Year Savings Certificates

### Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmas, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antras, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

5 1/4%

MOKAME VIENERIŲ METŲ \$10,000 AR DIDESNIEMS CERTIFIKOTAMS

4 3/4%

TAUPYMO KNYGELIŲ SASKAITOMS

**UNIVERSAL**

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608  
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais Tel. HA 1-3070

Istaigos pietuose kiamas automobiliams pastatyti

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc. 1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

**Subscription Rates:**  
 In Chicago \$18.00 per year, \$10.00 per six months, \$5.50 per 3 months. In other USA localities \$16 per year, \$8.50 per six months, \$4.50 per three months; Canada \$18.00 per year; other countries \$21.00 per year.

10 cents per copy, 10 c. on Saturday	Užsienio: metams \$21.00, pusei metų \$11.00, vienam mėnesiui \$2.50
<b>Dienraščio kainos:</b> Chicagoje ir priemiestuose	metams \$18.00, pusei metų \$10.00, trims mėnesiams \$5.50, vienam mėnesiui \$2.00
Kitose JAV vietose:	metams \$16.00, pusei metų \$8.50

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

## Mokesčiai ir infliacija

Mokesčių našta ir infliacija kelia nerimą tarp Amerikos gyventojų. Tai aiškiai jaučia Kongresas, kuris pagaliau pasiryžo imtis priemonių tiek infliacijai (pinigų atpigimui) sulaikyti, tiek valdžios išlaidoms sumažinti.

Savo rūšies maistavimas dėl nuolat keliamų mokesčių (jie per paskutinį dešimtmetį padidėjo 15 nuosimčių) ypač jaučiamas tarp žmonių, kurių pajamos, palyginti, nėra labai didelės.

Labai būdingi yra duomenys, kuriuos paskelbė "Life" žurnalas ir kuriuos tam žurnalui pateikė Louis Harris vadovaujama apklausos įstaiga.

Visame krašte buvo pravesta gyventojų apklausa, kurios tikslas buvo patirti apklaustųjų nuomonę apie šio krašto ekonominę padėtį bei mokesčių didėjimą. Tuo pačiu metu buvo bandoma patirti, kokios priemonės būtų tinkamiausios infliacijai sulaikyti bei mokesčių naštai palengvinti.

Iš apklaustųjų pasisakymų išryškėjo, kad per paskutinius kelis metus jų ekonominė padėtis nėra nepagerėjo, nors uždarbiai žymiai pakilo. Nepagerėjimo padėties svarbiausia priežastis esanti ta, kad visą laiką dolerio pirkimo pajėgumas laipsniškai mažėja. Net 56 nuosimčiai apklaustųjų pasisakė, kad jie visiškai nesiprįšę, jei valdžia "užšaldytų" kainas prekėms, o taip pat ir uždarbius. Vadinas, įvestų tokią kainų ir uždarbių kontrolę, kokia buvo įvesta antrojo pasaulinio karo metu.

Būdinga ir tai, kad daugelis ir darbininkų tokiai kontrolei pritaria.

Į klausimą, kas daugiausia prisidėjo prie infliacijos, 78 nuosimčiai apklaustųjų atsakė, jog Vietnamo karas yra pats didžiausias kaltininkas.

Ir tai visi suprantama, kad daugelis taip galvoja. Per metus Vietnamo karui Amerika išleidžia apie dvidešimt penkis milijonus dolerių. Tai tikrai yra milžiniška suma pinigų, kuri prisideda ir prie infliacijos ir mokesčių kėlimo.

Kai klausimas buvo kiek skirtingiau suformuluotas, tai 68 nuosimčiai atsakė, jog infliaciją išsukia federalinės valdžios per didelės išlaidos. Tai tik apibendrintas atsakymas, nes Vietnamo karo išlaidos juk ir yra federalinės valdžios išlaidos.

Nuo pirmojo pasaulinio karo Amerika pagalbai kitų valstybių išleido per 118 milijonų dolerių. Daugiausia

J. VLKS.

## DĖL PRAEITIES

Prof. Dr. Z. Ivinskio Politinis Nepriklausomos Lietuvos gyvenimas, jo raida ir lūžiai spaudos leidinio prega. Ar jau atvėso netolimos praeities įvykiai. Ar jau galimas bešalumas. Ko reikalaujama iš istoriko. 1921 m. gruodžio 17 d. perversmas ar tik klaida? Kas perversmą paskatino. M. Sleževičiaus ir VI. Požėlos pasisakymai. Bolševizmo baubas.

Iš prof. Dr. Zenono Ivinskio gavau 16 puslapių spaudos leidinį — Politinis Nepriklausomos Lietuvos gyvenimas, jo raida ir lūžiai. Išleido Šaltinis Anglijoje. Ant jo viršelio prof. Dr. Z. Ivinskio ranka įrašyta: Didž. Gerb. J. Vilkaičiui gilios pagarbos ir padėkos ženklai.

Jaučiu tokiu įrašu lyg įpareigotas pasisakyti. Drįstu trumpai atsileipti. Verta. Tame mažame 16 pusl. prof. Dr. Z. Ivinskio kūrinyje daug sveikų mintčių sudėta, gerų žinių suleista. Tai gerai apgalvotas kūriny, sukeltas įvairių minčių.

Įžangoje pasakyta, kad apie Nepriklausomą Lietuvą, jos gyvenimą jau daug parašyta, bet apie visa tai atsilepta daugiau paviršutiniškai, sumariškai.

Esą, būtų jau metas imtis siekti daugiau objektyviai įvertinti tą mūsų taip netolimą, kovingą praeitį. Čia kad ir bešaliai pagrinėti ar 1926 m. perversmas buvo reikalingas?

Deja, toji netolima praeitis dar visa žūroja. Dar sunku plikomis rankomis buvusius istorijos vertus įvykius pačiupinėti. Štai kad ir 1926 m. gruodžio 17 d. perversmas mūsųose dar nėra palaidotas. Net šių dienų mūsų politinioose veiksniuose ne tušiomis prisimenamas.

Prof. A. E. Sennas mėgino parodyti kiek kitokį Nepriklausomos Lietuvos gimimo paveik-

buvo išleista vykdymui vadinamojo Marshallo plano pokarinei Europai atstatyti. Po to kiekvienais metais kitų valstybių paramai Ameriką skirdavo, vidutiniškai imant, po keturis milijonus dolerių su viršum. Tačiau paskutiniaisiais metais ta suma laipsniškai buvo mažinama. Šiais metais tam tikslui buvo paskirta tik \$1,800,000,000. Tai mažiausia suma, kokią kada nors Kongresas aprobavo svetimų valstybių pagalbai. Ta suma tesudaro tik vieną nuosimtį visų federalinės valdžios išlaidų!

Nežiūrint į tai, apklaustieji pasisakė už dar didesnę svetimoms valstybėms skiriamos pagalbos sumažinimą.

Iš pravesto gyventojų apklausinėjimo labai ryškiai paaiškėjo, kad nepasitenkinimas, susijęs su mokesčių kėlimu ir infliacija, jaučiamas visame krašte. Tai jaučia ir Nixono administracija bei Kongresas, kuris netrukus pradės svarstyti įvairius pasiūlymus infliacijai sulaikyti bei kitoms negerovėms pašalinti.

lą, negu buvome per eilę metų pripažinę, prof. Dr. Z. Ivinskio žodžiais tariant. Bet daug kas austebo, nepritarė jam ir susilaukė aštrios kritikos. Bet ar tas kūriny galėjo išvengti kritikos, jei jame net nepastebėta, jog Lietuvos socialdemokratų partija 1896 m. susiformavusi ir pirmoji paskelbusi savo veikimo programą. Jos pagrindas buvo įdėtas siekimas Nepriklausomos Lietuvos. O tai nebuvo tik atsitiktinumas nuotaičių padiktuotas, bet programinis šūkis, dėl kurio LSDP neatlaidžiai kovota.

Dėl tokios kritikos prof. Dr. Z. Ivinskis pagrįstai nenusimeina ir teisingai pastebi: Vistiek tik šitokiu kritišku moksliniu metodu eidami, tegalėsime pastatyti tvirtą nepriklausomą Lietuvos istorijos rūmą ir tai ne vienai dienai (3).

Istoriją rašas turi pakilti ne vien tik virš savo tautos, bet bent laikinai pamiršti savo religinius bei politinius įsitikinimus. Tai nėra lengva. Retai kam pasiseka.

A. E. Sennas, rašydamas veikalą iš Lietuvos gyvenimo, nepažėjo į šią savo religinių ir politinių įsitikinimų ir kūriny išėjo nepasizymįs objektyvumu, istorikui būtinu.

Prof. dr. Z. Ivinskis rašo, kad jis turįs pavyzdį istorinio besaliskumo. Belgu istorikas Jacques Willequet Bonnos universitete turėjo viešą paskaitą, apie belgų pagrindinę veiklą prieš okupantus vokiečius, antrojo pasaulinio karo metu. Esą, iš jo padaryto pranešimo nebuvo galima suprasti, kuriai tautai jis priklauso. O faktinai jis pats buvo dalyvavęs belgų rezistencijos pogrindyje. Deja, šito mes negalime pasakyti apie istoriką A. E. Senną.

"Bet tokie istorikai turės būti kaip inžinieriai, kurių pastatyto tilto nieko daugiau neapčiuopiama", kaip rašo prof. Dr. Z. Ivinskis. Bet ir pastatytas tiltas turi derintis su sava aplinka ir tos aplinkos reikalavimais. Tokiam darbiui prof. Z. Ivinskis sako, kad "reikalinga visa eilė suprantamų psichologiskai subjektyvių sąlygų ir reagentų, kuriems pergalėti reikia ne vienos generacijos"...

(5).

Taigi, dar peranksti laukti iš mūsų istorikų Lietuvos netolimos praeities bešalumo nušvietimo. Nors jau veik penkiasdešimt metų praslinko nuo tų pirmųjų istorinių įvykių, bet jie dar gyvi visų mūsų atsiminimuose, o kaip pas ką ir pergyvenimuose. Tokiu atveju laukti didesnio bešalumo sunkoka.

Prof. Dr. Z. Ivinskis rašo: "Štai, imkime, pavz. 1926 m. gruodžio 17 d. perversmą, kurįs staiga nepriklausomos Lietuvos gyvenimą iškėlė iš demokratinių bėgių į antidemokratinis vingius. Jau yra praėję per 40 metų nuo to reikšmingo laiško mūsų tautinio valstybingu-



Praeity metų rugpjūčio 2 d. Čekoslovakijos premjeras Aleksandras Dubčekas tarėsi su sovietų komunistų partijos pirmuoju sekretoriumi Bražnevu ir premjere Kosygina įvairiais abiejų valstybių reikalais ir buvo pasirašytas susitarimas. Praėjus 18 dienų, Sovietų Sąjungos maršalo Jakubovskio vadovaujamos karo lėgos įsiveržė į Čekoslovakiją ir primetė savo valią. Paveikslė iš kairės į dešinę matome Dubčeką, Kosygina ir Bražnevą Bratislavoje.

Gera, kad rašomi mūsų valstybininkų ir kitų atsiminimai iš mūsų netolimos praeities. Būtu gera, kad tokie raštai darbai pasirodytų iš įvairių gyvenimo sričių, sutelktinėmis jėgomis parašyti.

Kooperatininkai jau pradėjo panašų darbą norėdami išleisti knygą apie buvusį Lietuvoje kooperatinį judėjimą, kuris Lietuvos ūkio gyvenime paliko neįšildomus pėdsakus ir gerą organizuotumo bei vienybės pavyzdį.

Būsiami Lietuvos istorikai iš tų aprašymų, tik tada galės parašyti mūsų šalies ir visos tautos istoriją ir tai ne vienai dienai.

"Bet tokie istorikai turės būti kaip inžinieriai, kurių pastatyto tilto nieko daugiau neapčiuopiama", kaip rašo prof. Dr. Z. Ivinskis. Bet ir pastatytas tiltas turi derintis su sava aplinka ir tos aplinkos reikalavimais. Tokiam darbiui prof. Z. Ivinskis sako, kad "reikalinga visa eilė suprantamų psichologiskai subjektyvių sąlygų ir reagentų, kuriems pergalėti reikia ne vienos generacijos"...

(5).

Taigi, dar peranksti laukti iš mūsų istorikų Lietuvos netolimos praeities bešalumo nušvietimo. Nors jau veik penkiasdešimt metų praslinko nuo tų pirmųjų istorinių įvykių, bet jie dar gyvi visų mūsų atsiminimuose, o kaip pas ką ir pergyvenimuose. Tokiu atveju laukti didesnio bešalumo sunkoka.

Prof. Dr. Z. Ivinskis rašo: "Štai, imkime, pavz. 1926 m. gruodžio 17 d. perversmą, kurįs staiga nepriklausomos Lietuvos gyvenimą iškėlė iš demokratinių bėgių į antidemokratinis vingius. Jau yra praėję per 40 metų nuo to reikšmingo laiško mūsų tautinio valstybingu-

mo istorijoje! Mes tačiau ne iš tolo dar nesame suradę bendro vardiklio, kuris įgalintų nors kiek priartėti prie objektyvesnio vertinimo ir duotų visoms grupėms patenkinamą atsakymą į klausimą: "Ar perversmas buvo reikalingas". (3)

Prof. Dr. Z. Ivinskis perversmą įvertina, kad tai buvusi klaida. Ar tik klaida?

Tą klaidą lyg sušvelnyti įvardijamos, neva padarytos, to meto koalicinės vyriausybės klaidos. Esą, koalicija buvo nenatūrali, nes socialdemokratai ir liaudininkai buvo susidėję su tautinių mažumų atstovais. Niekas panašaus nebuvo. Jokių derybų su tautinių mažumų atstovais nebuvo, juo labiau dėl jų įsileidimo į koaliciją. Būta tik pasitikėjimo, kad nei lenkai, nei vokiečiai, taip pat ir žydų atstovai neis kartu su opozicija, kurią sudarė krikščionių demokratų blokas ir tautininkai. Iš mažumų buvo laukta ir tikėtasi, kad jie blogiausiam atsitikime tik susilaikys nuo balsavimo, jei kada iškilis vyriausybės pasitikėjimo klausimas. Ir to būreikia ne vienos generacijos"...

(5).

Taigi, dar peranksti laukti iš mūsų istorikų Lietuvos netolimos praeities bešalumo nušvietimo. Nors jau veik penkiasdešimt metų praslinko nuo tų pirmųjų istorinių įvykių, bet jie dar gyvi visų mūsų atsiminimuose, o kaip pas ką ir pergyvenimuose. Tokiu atveju laukti didesnio bešalumo sunkoka.

Prof. Dr. Z. Ivinskis rašo: "Štai, imkime, pavz. 1926 m. gruodžio 17 d. perversmą, kurįs staiga nepriklausomos Lietuvos gyvenimą iškėlė iš demokratinių bėgių į antidemokratinis vingius. Jau yra praėję per 40 metų nuo to reikšmingo laiško mūsų tautinio valstybingu-

(5).

Prof. Dr. Z. Ivinskis rašo: "Štai, imkime, pavz. 1926 m. gruodžio 17 d. perversmą, kurįs staiga nepriklausomos Lietuvos gyvenimą iškėlė iš demokratinių bėgių į antidemokratinis vingius. Jau yra praėję per 40 metų nuo to reikšmingo laiško mūsų tautinio valstybingu-

HIROSHIMA. — Praeitį pirmadienį baigėsi 6 mėn. trukusi Hirošimos universiteto blokada, kai 1,200 japonų policijos jos visuotiniu puolimu atėmė to universiteto administracijos namus iš akmenis ir "molotovo kokteilus" svaidžiusių radikalų, Zenkyoto studentų. Karštoje grumtynėse sužeisti 14 policininkų ir 3 studentai. Iki pirmadienio nakties visi universiteto pastatai buvo išlaisvinti ir jų okupantai išvaikyti.

— K. Repšys, Fr. ir Jz. Zenkus, Jz. Mackevičius, K. Brazaitis, Gudoniai, O. Baniėnė, Kotr. Repšienė, J. Sapelis, Stukienė P. Razaitienė, M. Umbravičiūnienė, Jadv. Sasnauskienė, Šepelienė ir kiti jau įsijungė į Marquette Parko namų savininkų organizacijos rengiamą pikniką, kuris įvyks rugsėjo 1 d. Willow Springs, Ill. O. Bruzgulienės darže. Kviečiami dalyvauti visi lietuviai, o ypačingai sąjungos nariai, tuo padedant sutelkti daugiau lėšų, kurios bus greit reikalingos šioje kolonijoje, kur savo snąpą mėgina kišti visokie nepažeidantys asmenys ir čia atnešti nerimą ir baimę.



A. ERDVILAS

## UKRAINA

Ukrainiečių kalba yra slavų kalbų šeimos narė ir yra išsivysčiusi iš bendros indoeuropiečių prokalbės. Būdamas artima bulgarų, serbų, kroatų, slovakų, rusų, lenkų kalboms, ji nėra, kaip kai kas mano, kurios nors iš tų kalbų tarmė. Tos teorijos ypatingai laikosi rusai, tačiau be rimto pagrindo. Nuo rusų kalbos ji skiriasi ne tik tarimu, bet ir sintakse, žodynu, gramatika, žodžių daryba. Amžių būvyje dabartinė ukrainiečių kalba buvo tik šnekamoji. Visa tuometinė literatūra buvo rašoma bažnytinė slavų kalba, kilusia iš bulgariskosios kalbos. Išlikusi gyva liaudyje ji literatūrinė kalba tepasidėdė tik XVIII a. pabaigoje. Su tuo kartu buvo pakeista ir rašyba, vieton anksčiau vartotos kirilinės, įvedant vadinamąją graždanką. Dabartinė ukrainiečių kalba yra susiskirsčiusi gausiomis tarmėmis, tačiau mokslo, meno, literatūros reikalams vartojama standartinė bendrinė ukrainiečių kalba.

Liaudies kūryba. Paskutiniųjų amžių ukrainiečių kovoje dėl valstybinės, tautinės ir kultūrinės nepriklausomybės didelį vaidmenį vaidina jų dainos, legendos, padavimai ir apskritai grynoji liaudies kūryba. Ji ne tik buvo ir yra įkvėpimo šaltinis Ukrainos patriotams, bet ir gyvas savitos kultūros, tautinių troškimų, kovų

ir vergijos liudininkas. Dainos yra gausios, skambios ir tampa susijusios su tauta. Jose vaizdžiai atsispindi nesugadintos ukrainiečių liaudies gyvenimo būdas, troškimai, viltys, džiaugsmas ir liūdesys. Kazokų laikų kilmės dainos yra karingos, plačiai išsileidjančios, tarsi persunktos laisvu stepių oru ir greit patekėsiančios laisvės aušros viltimi. Vėlesnės, rusų okupacijos kartos, yra liūdnos, švelnesnės. Tačiau ir jose raudona siūla tįsta savosios žemės meilė, prisirišimas prie savojo lizdo, papročių, tradicijų. Daininga ukrainiečių tauta jomis labai didžiuojasi ir šiandien jas mieliai dainuoja.

Ukrainietiškos laisvės mintis glūdi ir daugybėje padavimų ir legendų. Ankstyviausius jų pavyzdžius apie karo žygius ir drąsiosius kunigaikščius randame kartu su dainų pavyzdžiais jau net Kijevo kronikoje. Tačiau didžioji jų dalis yra kazokų ir hetmonų laikų padarinys. Drąsių kazokų žygiai ir gyvenimas, jų vadai ir ypatingai Bagdonas Chmielnickis yra tiesiog pinti apipinti dažnai tik pusę tiesos teturinėjomis istorijomis. Liaudis, kuri jas kūrė, ligi paskutiniųjų laikų jomis gyveno, jas faktais laikė, šviesesnio gyvenimo viltis jomis grindė. Didelės reikšmės žodinė liaudies "literatūra" turėjo ypač ukrainiečių tautinio ir kultūrinio renesanso laikotarpyje, (XVIII a. pabaigoje ir XIX a. pradžioje). Net didžioji dalis tų laikų iš liaudies kilusių inteligentijos laikė ją autentiška istorine medžiaga, ja gai-

vimos ir ją naudojo kaip savarankiškumo ginklą. Modernieji Ukrainos istorikai daug vargo, kol pagaliau išskyrė faktus, nuo pagražinimų, nors žavinčių, bet istoriškai nepagrįstų.

Lygiai savitas tautinis charakteris gausiai reiškėsi ir kitose liaudies kūrybos srityse: instrumentinėje muzikoje, šeimyninių ir bažnytinių švenčių papročiuose, šokiuose, ūkininkavimo tradicijose ir ypatingai tautiniuose rūbuose, kuriuos iki dabartinio dienos kaimo moterys ir mergaitės sekmandieniais ir kitokiais šventadieniškais momentais dėvi.

Rašytinis žodis. Raštija ukrainiečių kalba prasidėdė tik XVIII a. pabaigoje. Ligtol vis raštai buvo rašomi tik bažnytinė slavų ar lotynų kalba. Jų pirmieji istoriškai svarbūs yra vadinamieji Kijevo ir Voluinės metraščiai iš X a. galo. XI a. yra likusių 30 originalių rankraščių, o iš XII a. net 65. Jie kaip ir daugelis vėlesnių raštų yra tik karo žygių aprašymai ir religinių temų rašiniai, sukurti stiprioje Bizantijos kultūros įtakoje. Vėlesniųjų amžių literatūra yra beveik be išimčių religinė. Literatūra sava ukrainiečių kalba prasidėdė tik XVIII a. pabaigoje stiprioje romantizmo įtakoje. Prasidėdė studijavimas savo kalbos, dainų, padavimų, atsiranda pirmosios istorinės studijos, prozos veikalai, poezijos rinkiniai.

Jau XIX a. pabaigoje pradžioje pasirodė Nikolajaus Beretelevo "Kazokų legendos". Netrukus 1819 m. išleidžiama Jono Kotlia-

revskio "Eneida", (Virgilijus ukrainietiškuose rėmuose). Ji pradžia moderninės ukrainiečių literatūros. Tame pačiame laikotarpyje reikia ieškoti ir moderniojo teatro pradžios. D. Bantiš Kamenskis pasirodė su pirmą istorinę studiją, o 1827 m. M. Maksimovičius išleidžia pirmąjį liaudies dainų rinkinį. Suintensyvėja ir tautosakos tyrimas, prasidėjęs dar XVIII a. septimant dešimtmetyje. Prie šių ukrainietiškos literatūros pradininkų jungiasi ir kiti: ukrainiečių romano kūrėjas Jurgis Kvitka - Osnavjanenko, Metlinskis, Herebinka, Kulišas. Tačiau juos visus prauga iš baudžiauninkų kilęs ukrainietiškas Maironis - Taras Ševčenko, kuris poezijoje nėra pralenktas ir šiandien. Jo poezijos perlams sužibus literatūrinis atgimimas pradeda persiforuoti į tautinį atgimimą. Kultūros centru tampa Charkovas (Charkiv) su savo 1805 m. įkurtu universitetu.

Kijevas anksčiau buvęs švietimo ir kultūros centru, šiuo laikotarpiu nustumiamas į antrą vietą. Pirmaujantį vaidmenį švietime ir apskritai kultūriname gyvenime jis vaidina XVIII a. Jis jau Mazepos laikais turi akademią, įkurtą Kijevo metropolio Petro Mohylos. Akademią švietimo darbe rėmė jos padaliniai — gimnazijos: Cernigovo (1700), Charkove (1736) ir Perejaslave (1730). Atsiranda visa eilė spaustuvių, tačiau visi raštai tėra spausdinami tik lotynų ir bažnytinė slavų kalba, ir todėl tautine prasme nesvarbūs. XVIII a. gale Kijevas, rusiškiosios politikos išdavoje

netenka kultūrinio pirmavimo ir tautinio bei kultūrinio renesanso pradžioje, kaip matome, centru tampa Charkovas.

Charkove buriasi žymesnieji literatai, mokslininkai. Pasirodo pirmieji periodiniai leidiniai — "Ukrainiski Vestnik" ir kiti

Pažymėtina, jog tautinio atgimimo vadais tampa iš liaudies beklanti inteligentija. Senosios bajoriškai kazokiškos inteligentijos naujasis literatūrinis sąjūdis nepalietė. Todėl ji neįsijungė nė į tautinį atgimimą. Didžioji dalis senosios inteligentijos buvo visiškai surusėjusi ar sulenkėjusi. Namąza grupė buvo Adomo Mickevičiaus tipo — savo kraštą mylė, bet rusiškai ar lenkiškai kalbą ir rašą ir tų tautų politinėmis mintimis gyvenę. Nepasiekė nauji sąjūdžiai ir suvargusios Ukrainos liaudies masių.

Ševčenko ir jo bendralaikį tradicijas XIX a. viduryje tęsė Jonas Franco, Marko Vovčok, Rudanskis, Hlibovas, Storosenko, Šaškevičius, Fedkovičius, Myrny, Levickis, Kociubinskis, Lesija Ukrainka.

(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite  
Dienraštį  
"NAUJIENAS"

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSU, NOSIES  
IR GERKLES LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PProspect 8-3229  
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076  
Valandos kasdien nuo 10 iki 12 val.  
ryto ir nuo 7 iki 3 val. vak. Treč.  
uzdaryta. Kitu laiku susitarus.

Rez. tel. 239-4683  
**DR. K. G. BALUKAS**  
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford  
Medical Building). Tel. LU 5-6446  
Prima liguonis pagal susitarimą.  
Jei neatliepia, skambinti 374-8012

**DR. S. BIEŽIS**  
Telefonai: PProspect 8-1717  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8  
tiksliai antradieniais ir penktadieniais.  
Trečiadienį ir sekmadienį ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REpublic 7-7868

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmadienį, ketvirtadienį, nuo 1-4 ir 7-9,  
antradienį, penktadienį nuo 1-5, treči.  
ir šeštadienį, tiksliai susitarus.

Ofiso — HE 4-5758.  
**DR. M. BUDRYS**  
ALERGIJA  
2751 WEST 51st STREET  
Valandos: antradieniais, penktadieniais  
2-9 v., šeštadieniais 10-1 v. p. p.  
Ligoniai priimami pagal susitarimą.

Dr. Ant. Rudoko kabinete perėmė  
optometristas  
**DR. EDMUND E. CIARA**  
2709 W. 51st STREET  
Tel. — GR 6-2400  
Val. pagal susitarimą: Pirm., ketv.  
1-4, 7-9, antr., penkt., 10-4, ir  
šešt., 10-2 val.

Rez. GI 8-0673  
**DR. W. M. EISIN-EISINAS**  
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-  
silepia, skambinti MI 3-0001.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.  
Treči. ir šeštadienį uždaryta.  
Ofiso telefonai: POrtsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmadienį, ketvirtadienį, 5-8 val. vak.,  
antradienį, penktadienį, 1-4 popiet.  
Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir  
nuo 4-8 val. po pietų. Šeštadienį, nuo  
9:00-2:00 p. p.  
Trečiadieniais uždaryta.

ASSOCIATE OPTOMETRISTS  
Lietuviškai kalba  
**Dr. FRANK PLECKAS, OPT.**  
3424 W. 63rd St., GR 6-7044  
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir  
"contact lenses".  
Valandos pagal susitarimą.  
Uždaryta trečiadieniais.

**DR. LEONAS SEIBUTIS**  
INKSTŲ, PŪSLIŲ IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antradienį, nuo 2-5 po pietų,  
ketvirtadienį, nuo 6-8 vak.  
Ofiso telefonai: 776-2880  
Naujas rez. telefonai: 448-5545

**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bandra praktike ir chirurgija  
Ofisas: 2750 West 71st St.  
Tel. 925-8296  
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį,  
10-12 ir nuo 2 iki 9 val. vak.  
Sekmadieniais ir trečiadieniais  
uždaryta.  
Rez. tel.: WA 5-3099

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bandra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223  
OFISO VAL.: pirmadienį, antradienį, trečiadienį,  
ryto 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadienį,  
ryto 2-4 val. po pietų ir kitu laiku  
pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GILson 8-6195  
Prima liguonis pagal susitarimą. Dėl  
valandos skambinti telefonu HE 4-2123  
Jei neatliepia, tai telefonai: GI 8-6195

**Pasisekusi išvyka į gamtą**

Vytauto D-jo šaulių kuopos nariai š. m. rugpjūčio mėn. 10 d., sekmadienį, jau 10 val. pradėjo rinktis į Jaunimo Centrą. Iš čia, pilnai "pasikrovę vežimus" išdarėjo Lemonto link. Kelionė truko 45 minutes. Sustota čia gimusio, bet gražiai lietuviškai kalbančio, stambaus ūkininko, Antano Regio soduose. Vieta graži. Gražios aukštumos. Ežeriukas. Žinoma, pilnas žuvies. Dalis piknikautojų vežėsi su savim žvejybos įrankius. Deja, tokią gražią dieną, žuvis, matyt, irgi buvo suruošusios kurioje nors ežero dalyje savo "pikniką" ir nė negalvojo pasinaudoti joms ant kabliuko patiekto gardžiu krasniu. "Tai ką? Nesiseka?" su pašaipu klausia nemeškieriojai. "Aš manau, kad šeiminkas bus iš vakaro jas išpėjęs pasišalinti toliau nuo kranto", paporino savo nuomonę vienas iš žvejų su šlipsu.

Baigus šeiminkams apkrauti savo pagamintais, gardžiais valgiais stalus, visi buvome pakviesti užimti savas

Tel. Ofiso: 847-5900; rez. PR 6-4250  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35 STREET  
(Kampus Halsted ir 35-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p.  
ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p.  
Trečiadienį ir sekmadieniais uždaryta.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago, Ill., 60629  
Telefonai: PProspect 6-5084

**MOVING**  
Apraustas perkraustymas  
iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
823 W. 34 Place  
Tel.: FRontier 6-1882

PERKRAUSTYMAI  
**MOVING**  
Leidimai — Pilna aprausta  
ZEMA KAINA  
R. ŠERENAS  
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8063

**GRADINSKAS**  
JEI LANGAS BENT  
15 INČŲ,  
TAI GALIMA GAUTI  
ORO VESINTUVĄ  
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998  
Lietuvi, eik pas lietuvį!

**SOPHIE BARCUS**  
RADIOJŲ ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA,  
1490 kil. A. M.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
Vakarų šos: Pirmadieniais 7 v. v.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 So. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO, ILL. 60629

**3 easy ways to get the Zip Codes of people you write to:**

- 1 When you receive a letter, note the Zip in the return address and add it to your address book.
- 2 Call your local Post Office or see their National Zip Directory.
- 3 Local Zips can be found on the Zip Map in the business pages of your phone book.

Published as a public service in cooperation with The Advertising Council.

"pozicijas" ir paraginti pradėti "atakuoti suvežinius. Graži seimyna. Apie 60 asmenų gardžiai užkandžiavo ir šnekučiausi.

Pykšti! — pasigirdo šūvis. "Kas gi čia dabar? Juk nuo Vietnamo tolokai piknikau lietuviškai kalbančio, stambaus ūkininko, Antano Regio soduose. Vieta graži. Gražios aukštumos. Ežeriukas. Žinoma, pilnas žuvies. Dalis piknikautojų vežėsi su savim žvejybos įrankius. Deja, tokią gražią dieną, žuvis, matyt, irgi buvo suruošusios kurioje nors ežero dalyje savo "pikniką" ir nė negalvojo pasinaudoti joms ant kabliuko patiekto gardžiu krasniu. "Tai ką? Nesiseka?" su pašaipu klausia nemeškieriojai. "Aš manau, kad šeiminkas bus iš vakaro jas išpėjęs pasišalinti toliau nuo kranto", paporino savo nuomonę vienas iš žvejų su šlipsu.

Tik štai vėl kaip griausmu "Gaudžia trimitai, žiba kardai", B. Jonušo maršas pagreitintu taktu padeda judinti žandikaulius kramtantiems viščiukų kulšis. Ir taip visą popietę linksma muzika, atvežta Vinco Mardoso, laiko pakilių piknikautojų nuotaiką.

Ne tuščiai laikas leistas. Apdarta š. m. rugsėjo 7 d. kuopos vėliavo šventinimo iškilmės, spalį mėn. 4 d. kuopos rudens balius reikalui.

Džingu, kad kartu su mumis jaunimas. Jo buvo gražus būrys. Tikimės iš jaunimo didelės paramos rengiant minėjimus, parengimus, šventes. Pasikalbėjus su jais, gautas malonus pažadas.

O! O! Saulutė jau rengiasi guolini. Tuo pačiu liepia ir mums "kinkyti biūkus" ir apieisti svetingą sodybą. Paskutinė daina "namo broleliai, namo jauniejai".

Taip ir liko už mūsų nugarų Antano Regio sodai su "žuvinioju" ežeru ir gražiais kalniukais. Pr. Beinoras

**APIE TAUPYMO BENDROVES**

JAV yra virš šėšių tūkstančių taupymo bendrovių, kuriose taupo virš 40 milijonų žmonių. Taupymo bendrovės yra vieta, iš kur žmonės skolinasi pinigų namų pirkimui ar jų pagerinimui.

Iš virš 6000 taupymo bendrovių apie 2000 yra Federalinės, o kitos visos yra valstybių bendrovės. Tvarkomos visos tos bendrovės yra vienodai. Federalinės bendrovės gali persikeisti į valstybines, o valstybinės gali persikeisti į Federalines. Tarp jų skirtumas yra toks, kad valstybinės bendrovės gali paskolas duoti tik savo valstyje, o Federalinės gali siekti ir kitas artimas valstijas.

Jeigu taupymo bendrovė turi valdžios apdraudą, tai taupytojų saugumas yra tas pats. Federalinės bendrovės yra Federalinės valdžios priežiūroje, o valstybinės valstijos valdžios priežiūroje. Bet jos taip pat yra ir Federalinės valdžios priežiūroje, nes jos priklauso Federal Home Loan Bank System ir Federal Savings and Loan Insurance Corp.

Daug žmonių taupymo bendrovės vadina bankais. Skirtumas tarp komercinio banko ir taupymo bendrovės yra toks: Kuomet pinigus padedi į banką, tai tampa banko kreditorium ir jiems moki, taip vadinamą, interest, o banko šerinkas gauna dividendus. Kuomet pinigus padedi į taupymo skolinimo bendrovę, tai tampa tos bendrovės šerinku ir už savo santaupas gami ne "interest", bet dividendus. Taip pat ir už kiekvieną šimtą gami vieną balsą. Taupytojai išsirenka bendrovės direktorius, o direktoriai išrenka valdybą. Patariu pinigų nelaikyti namie, bet lietuviškose taupymo

**Vasaros vaikų aikštelė**

Vaikų darželiai, kaip ir kitos mokslo įstaigos, atostogų metu būna uždaryti. Jų vietoje vasaromis yra rengiamos mažiems vaikams aikštelės atviroje gamtoje, nors Amerikoje apie jas mažai kas girdisi. Tačiau lietuviai Čikagoje tokią aikštelę turi, jau septintą vasarą veikiančią Marquette parke dr. O. Vaskevičiūtės įkurta ir jos globojama.

Beveik negirdomis praėjo ji šią vasarą su viršum keturiasdešimt vaikų, sėkmingai vedama mokytojos Grasilijos Meiluvienės. Vaikai girdi čia tik lietuvių kalbą ir ją vartoja. Bežaisdami ratelius su dainomis ir mokytojos išmokyti eilėraščių deklamuoti, vaikai išmoksta dainų bei taisyklingai tarti žodžius. Jie čia pratinami tvarkos ir tarpusavio mandagumo. Nuo dešimtos valandos ryto iki antros valandos po vidurdienio jie yra užimti be žaidimų daugiau gal darbu, smilčių plačiame lovyje besirausdami ir kitokia statyba užsiėmę iš tam pritaikytos medžiagos.

Vaikai turi ir pažymių knygytes. Už gerą elgesį, mandagumą, darbštumą ir kt. yra įklijuojamos auksinės žvaigždutės. Kiekvienas nori turėti kuo daugiau žvaigždučių, todėl visi stengiasi būti geri.

Priešpiečius valgo visi kartu pradėdami ir kartu užbaigdami. Prieš valgant turi nusiplauti rankas ir tam darbu atlikti mokytojai tenka kai kuriuos labai skatinti bei akylai pridaboti. Akylymo, berods, reikia visur ir visada. Ponios Meiluvienės stropios priežiūros dėka nėra pasitaikę bet kokio su vaikais negerumo — niekas nesusižeidė, ar kaip nors

bendrovėse. Jos visos yra Federalinės Valdžios apdraustos. W. B. Sebastian Chicago Savings and Loan Association viceprezidentas

bet kuris būtų pasijutęs nuskriaustas.

Linkėtina kaip globėjai dr. O. Vaskevičiutei, taip ir mokytojai Gr. Meiluvienei nepavargti, sėkmės darbe ir kantrybės dar daug kitų vasarų pašvesti pačiam jaunžiausiam lietuviškam atžalynui.

O. Alginienė

**TRUMPAI**

— Christina Rozalija Tarvydas - Kazlauskaitė, gyv. 9500 W. Lincoln Hwy., Frankfort, Ill., mirė liepos 27 d. Ji buvo kilusi iš Tičkūnų kaimo, Panevėžio apskr. Jos mirtis jau buvo trumpai aprašyta spaudoje. Pažymėtina, kad jos laidotuviams rūpinosi duklė Christina ir žentas Joseph Campagna, sūnus Martynas su žmona Margaret ir šeima, marti Frances Tarvydas su šeima bei kiti giminės. Velionė priklausė Dariaus - Girėno American Legion Auxiliary Post 271, kurio narės suteikė jai gražų ir įspūdingą atsisveikinimą.

— Marquette Parko Namų Savininkų organizacija darbuojasi ir vasaros metu. Jos valdyba turėjo posėdį K. Repšio namuose, kur buvo aptarti vieši bėgantieji reikalai, kaip artėjančio pikniko, kuris įvyksta rugsėjo 1 d. O. Bruzgulienės daržė 12 val. po pietų, grojant Joniko orkestrui, dovanų surinkimo ir paskirstymo reikalai, rudens metinio pobūvio surengimas rugsėjo 19 d. susirinkimo programos sudarymas ir Elz. Krauchunienės aukos paskyrimas tos dienos susirinkimo dalyviams, kaip rudens vaisiams padėką už jos vyro iškilmingą palaidojimą bei talką ir atjautimą.

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BICULIS

A. A.  
Gydytojas-Daktaras  
**STANISLOVAS NAIKELIS**  
Gyvenęs 5418 So. Morgan Ave., Chicago, Illinois  
Mirė 1969 m. rugpjūčio 17 d., 2:00 val. po pietų, sulaukęs 80 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje.  
Amerikoje išgyveno 60 metų.  
Paliko nuliūdę: sūnus Stanislovas jr., du broliai: Feliksas ir Juozapas Nichols su šeimomis, gyv. Stanford, Conn.; sesuo Mary Kozma ir jos vyras Juozapas su šeima, taip pat gyv. Stanford, Conn., ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.  
Kūnas bus pašarvotas antradienį, 1 val. po pietų Juozo Rudmino koplyčioje, 3319 South Litanica Ave., Chicago, Illinois.  
Trečiadienį, rugpjūčio 20 dieną 10:00 val. ryto bus atsisveikinimas koplyčioje, o vėliau laidotuvių bus privačios.  
Visi a. a. Dr. Stanislavo Naikelio giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.  
Nuliūdę lieka:  
Sūnus ir giminės.  
Laidotuvių Direktorius Juozas Rudminas. Tel. LA 7-1138.

Pranešame giminėms, draugams ir pažįstamiems, kad po sunkios ir ilgos ligos mirė mylima žmona ir sesuo

A. A.  
**ELENA ŠIMKIENĖ**  
Gimusi Grubliauskaitė  
Gyveno 1430 So. 48th Court, Cicero, Illinois  
Mirė 1969 m. rugpjūčio 18 d., 2:00 val. ryto. Gimusi Lietuvoje ir gyvenusi Raseinių vls., Anciakių vienkienyje.  
Amerikoje išgyveno 20 metų.  
Paliko nuliūdę: vyras Kazimieras, brolis Stanislovas, ir sesuo Monika.  
Kanadoje ir Lietuvoje liko sesers vaikai, kiti giminės ir draugai. Priklausė prie Trečtininkų mišiu aukos ir Marijonų Draugijų.  
Kūnas pašarvotas Vasaičio - Butkaus koplyčioje, 1446 So. 50th Ave., Cicero, Illinois.  
Ketvirtadienį, rugpjūčio 21 dieną 9:00 val. ryto bus lydima iš koplyčios į Sv. Antano parapijos bažnyčią, o po gedulingų paimdalių bus laidojama Lietuvių Sv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Elenos Šimkienės giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.  
Nuliūdę lieka:  
Vyras, brolis ir sesuo.  
Laidotuvių Direktoriai Vasaitis - Butkus. Tel. OL 2-1003.

**DON'T set his world on fire**  
  
PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

**GELININKAS (PUTRAMENTAS)**  
Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausias gėles ir vainikai, antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėles.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GELININCIA  
GELĖS VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st Street  
Telefonai: Govehill 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Telefonai: TOWNhall 3-2108-9  
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS  
AIKŠTĖ TUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIKAS & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**EUDEIKIS**  
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Laidotuvių direktoriai:  
**DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID**  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 - 1742  
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonai: LAfayette 3-0440  
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:  
Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos



AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTĮ  
★  
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

**BUTKUS - VASAITIS**  
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**LACKAWICZ IR SŪNŪS**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

**P. J. RIDIKAS**  
3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI  
**GARSINKITĖS NAUJIENOSE**  
5 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — TUESDAY, AUGUST 19, 1969

# Didingos ir iškilmingos trečios kartos lietuvių Karėlės Gedutytės ir inž. Antano Rudžio Jr. vestuvės



Karėlė ir Antanas Rudžiai

Mūsų numylėtoje Lietuvoje, lės ir inž. Antano Jr., trečios kur mes kasdien savo mintimis keliaujame, pagal seną tradiciją rugpjūtis yra pats mėgiamiausias vestuvių iškilmių mėnuo. Šienapūtė baigta ir laukiama rugpjūties. Tad pradžioje šio mėnesio atsiranda lyg ir daugiau laisvo laiko. O gamtos gražumas, gėlių žydėjimas tartum prašyte prašosi didesnių įvykių, iškilmių. O vestuvėms juk kaip tik reikia daugaus melynų ir žemės grožio, idiško ramumo, meilės ir džiugumo.

Todėl neatsitiktinai, bet puoselėjant mūsų spalvingą tautosaką, ponai Gedučiai ir mūsų žymieji visuomenininkai bei kultūrininkai Marija ir inž. Antanas Rudžiai, savo vaikų pritarimu, surengė rugpjūčio pradžioje savo dukros Karėlės ir inž. Antano Jr., trečios kartos lietuvių vestuves.

O jos tikrai buvo didingos, iškilmingos, dalyvaujant per 500 svečių bažnyčioje ir vestuvių puotoje.

Abu jaunieji baigė aukštusius mokslus ir besirengia magistrų laipsniui, yra išauklėti gražioje lietuviškoje dvasioje. Antanas Rudis jr. puikiai kalbąs lietuviškai, talkina savo jaunajai žmonai gilinti tėvų kalbos studijas. Jie, kaip ir tėvai, didžiuojasi savo kilme.

Vestuvės apeigos vyko gražioje šv. Kryžiaus bažnyčioje. Iškilmingą maršą vargonais grojant, prof. dr. Leonardui Šimučui, jr. jaunieji buvo padėdėti prie altoriaus. Pradedant iškilmingas šv. mišias, kurias atnašavo klebonas kun. Edvardas Abromaitis, kelių meno ansamblių rinkiniai dainininkai nepaprastai gražiai pagiedojo Veni creator, Čelo grojo muzikas P. Armonas, o solistai Algirdas Brazis giedojo mišių metu. Tai buvo lyg išpūdingas bažnytinis koncertas.

Po mišių vyskupas V. Brizgys pasveikino jaunuosius viso pasaulio katalikų vardu, nes jaunojo tėvai ponai Rudžiai savo lietuviška patriotine veikla yra gerai pažįstami ir kituose kraštuose. Jis linkėjo jaunieji ir jų svita.

Vestuvių puota, kuri vyko puošnioje salėje buvo didinga, kurią gražiai pravedė solistas Algirdas Brazis. Jis vėliau su soliste Prudencija Bičkienė gerai nuteikė svečius, gražiai padainuodami kelias dainas.

Pirmajam pabroliui pakėlus tostą už jaunuosius, skambėjo Ilgiausių metų daina ir garsūs valiaivai.

Tėsiant lietuviškus papročius, jaunieji po tradicinio valsio, pašoko sukūtinį, į kurio šokimą įsijungė ir visi svečiai. Amerikiečiai svečiai greitai pagavo muzikos taktą, išmoko sukūtinio šokio figūras ir jo pakartojimo prašė griausmingais plojimais.

Kaip visose lietuviškose vestuvėse, taip ir šiose spalvingiausioje ir išpūdingiausioje dalyje kurioje buvo prisilaikant lietuvišką tautosakos tradicijų, skambant gražioms lietuviškoms dainoms, rūtų vainiko nuo galvos nuėmimas, nuometo uždėjimas ir jaunosios į marčias priėmimas.

Šios visos labai gražiai prarvestos apeigos buvo baigtos lietuviškais dainomis ir bendru klumpakuoju. Jauniesiems pradėjus jį šokti, įsijungė visi svečiai.

siems sekti tėvų pėdomis ir kartu perdavė šv. Tėvo specialų palaiminimą.

Jaunuosius lydėjo šešios pajaunųjų poros, jamosios pusbroliai Tomukas ir Karoliukas Jakubauskai, kurie nešė žiedų pagalvėlę ir Aušrelė Mondaitė kuri barstė gėlių žiedus.

Po bažnytinio apeigų, ves tuvinė puota vyko South Shore Country Klube, kur iš bažnyčios atvykę dalyvavo daugiau 500 svečių.

Besivašininant šampanu, jau nieji Karėlė ir Antanas Rudžiai jr. jų tėvai ir pajauniai priėmė svečius, su jais pasikalbėjo.

Pakviestųjų svečių tarpe atrodė, kad jų skaičius buvo padalintas lygiai dalyvaujant žymiesiems amerikiečiams, vyresnės kartos lietuviams, kurių tarpe buvo kelių kartų lietuvių ir taip pat atvykusiųjų po antro didžiojo karo.

Jonas Čekanauskas, Argentinoje, Buenos Aires gyvenęs milijonierius, žymus ir nuosirdus lietuvių veikėjas, artimas Rudžių šeimos draugas, su žmona ir dukra buvo atvykęs iš tolimos vietovės. Mykolas Žilinskas, atvykęs iš V. Berlyno, dr. Kostas Jurgėla, Voice of America direktorius iš Washingtono, ir daug kitų iš tolimų vietovių: Floridos, Kalifornijos, Detroito, St. Louis ir kitr.

Amerikiečių tarpe buvo matyti Sun Times vedamųjų vyr. redaktorių Robert Kennedy ir Daily News redaktorių Fisher, WBBM politinis redaktorių ir Random televizijos programos direktorių Jack Madigan, Kongresmanai Klusinsky ir Murphy, Sanitarinio distrikto prezidentas Eagan, Urugvajaus konsulas Feliksas Stungevičius, Lebanono konsulas Nikolas Salamie ir daug kitų amerikiečių laikraštinių, pramoninių, politikų, kultūrininkų.

Taip pat dalyvavo vyskupas V. Brizgys, gen. konsulas dr. Petras Daužvardis su ponia. Leonardas Šimutis, sr., daug žymių prekybinių, visuomeninių, laikraštinių, rašytojų, dailininkų, gydytojų, kunigų, menininkų ir kt.

Besisvečiuojant užsimezgė naujos pažintys, ponai Marija ir Antanas Rudžiai supažindino lietuvius su amerikiečiais ir sudarytoje geroje nuotaikoje visi pasijuto kaip viena didelė šeima.

Po susipažinimo svečiai buvo pakviesti prie vaišių stalo į kitą salę. L. Bichnevičiaus orkestrui grojant maršą, gausiais plojimais buvo pasitikti jaunieji ir jų svita.

Prof. Biliui Vitkui tarus tėvų vardu padėką svečiams, buvo perskaitytas poeto adv. Nado Rasteno sveikinimo poetiški žodžiai, kuriuos jis specialiai sukūrė jauniesiems Karėlei ir Antanui Rudžiams, jr., juos apipavidalindamas meniška forma.

Meilės, džiugumo ir lietuviškų saulės spindulių buvo palinkėta jauniesiems, žengiantiems į naują šeimos gyvenimą. Vyt. Kas.

— Jonas Sapelis, 7029 So. Arlesian Ave., Marquette Parko namų savininkų organizacijos aktyvus vedėjas ir parengimo rugsėjo 1 d. komisijos vadovas dovanų paskirstyme, prašo, kad visi nariai ir svečiai, kurie pasižadėjo ar nori įteikti savo paskirtą dovaną, ją bet kada gali įteikti namuose arba atvežti į pikniką rugsėjo 1 d. ir ją įteikti komisijai. Valdya ir komisija būtų labai dėkingi už tokią auką ir pasitarnavimą organizacijai.

— Lietuvos Suvalkiečių Draugijos piknikas įvyksta rugpjūčio 24 d. Liepos darže, Willow Springs, Ill. Komisija ir valdyba darbuojasi, kad ji-

## HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

### COMPOUNDERS BATCH MIXING CHEMICALS

- PROGA AVANSUOTI
- PUKUS ATLYGINIMAS
- NUOLATINIAI PAKELIMAI
- DIDELES LENGVATOS
- PASIDALINIMAS PELNU

TELEFONUOKITE  
**J. W. TAYLOR**  
582-6073

### COOK

With Chefs experience needed in German restaurant. Good working conditions.  
Tel. 678-5800

### MILL OPERATORS RUBBER

- PROGA AVANSUOTI
- PUKUS ATLYGINIMAS
- NUOLATINIAI PAKELIMAI
- DIDELES LENGVATOS
- PASIDALINIMAS PELNU

TELEFONUOKITE  
**J. W. TAYLOR**  
582-6073

### CALENDAR OPERATORS RUBBER

- PROGA AVANSUOTI
- PUKUS ATLYGINIMAS
- NUOLATINIAI PAKELIMAI
- DIDELES LENGVATOS
- PASIDALINIMAS PELNU

TELEFONUOKITE  
**J. W. TAYLOR**  
582-6073

### BUSINESS CHANCES Biznio Progos

**DISTRIBUTOR WANTED**  
For fantastic new cosmetic product recommended by doctors.  
**MODEL'S BRAND, INC.**  
6 EAST LAKE  
Tel. 236-0375

### FURNITURE AND FIXTURES Rakandai ir Įrenginiai

**PARDUODAMI**  
IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI  
30% iki 50% nuolaida. Galima pirkti dalimis ir išsimokėtina. Aptarnauja lietuvių.  
**SOUTHWEST FURNITURE CO.**  
6200 So. WESTERN AVE.  
TEL. GR 6-4421

Prof. Biliui Vitkui tarus tėvų vardu padėką svečiams, buvo perskaitytas poeto adv. Nado Rasteno sveikinimo poetiški žodžiai, kuriuos jis specialiai sukūrė jauniesiems Karėlei ir Antanui Rudžiams, jr., juos apipavidalindamas meniška forma.

Meilės, džiugumo ir lietuviškų saulės spindulių buvo palinkėta jauniesiems, žengiantiems į naują šeimos gyvenimą. Vyt. Kas.

— Jonas Sapelis, 7029 So. Arlesian Ave., Marquette Parko namų savininkų organizacijos aktyvus vedėjas ir parengimo rugsėjo 1 d. komisijos vadovas dovanų paskirstyme, prašo, kad visi nariai ir svečiai, kurie pasižadėjo ar nori įteikti savo paskirtą dovaną, ją bet kada gali įteikti namuose arba atvežti į pikniką rugsėjo 1 d. ir ją įteikti komisijai. Valdya ir komisija būtų labai dėkingi už tokią auką ir pasitarnavimą organizacijai.

— Lietuvos Suvalkiečių Draugijos piknikas įvyksta rugpjūčio 24 d. Liepos darže, Willow Springs, Ill. Komisija ir valdyba darbuojasi, kad ji-

## HELP WANTED — FEMALE Darbininkų Reikia

### STENO TYPIST BET. 19-24 YEARS. Steno 90-100 per minute. Type 75-90 W. per minute. Excel. salary and working conditions. Congenial Co-workers. Call Mr. SCHULTZ 236-8270

### REIKALINGA MOTERIS PRIE SENOS MOTINOS

laikė savaitės, lengva namų apyveka. Foster — Lincoln vieta. Turi susikalbėti angliškai. Reikalingos rekomendacijos.  
271-4885

### SECRETARY LOOP INSURANCE OFFICE

General secretarial duties. Excellent fringe benefits.  
Call Mr. LEONARD  
427-8504

### SECRETARY

Skills required — Typing 55 w. p. m. Shorthand 90 w. p. m. Small engineering office in convenient location.  
**CANTEEN CORPORATION**  
777 So. LEAMINGTON  
CHICAGO, ILL.  
379-4545

### REIKALINGA MOTERIS NAMŲ RUOŠAI

2 ar 3 dienas savaitėje Olympia Field apylinkėje. Dėl algos susitarim. Turi apsiūpinti savo susisiekimu. Privalo susikalbėti angliškai.  
Tel. 747-1515

### MOKYTOJAMS

Pasirinkimas vaikų priežiūrai kartu gyventi ar kasdien lankyti. 2 vaikai — 7 ir 4 metų amžiaus. Dėl nuolatinių algos susitarim. Rekomendacijos. Privalo susikalbėti angliškai. Geras susisiekimas. Oak Park.  
Tel. 848-0950

### STENO-TYPIST NEAR SOUTH SIDE

Good shorthand and typing skills. Good transportation. Employee benefits and pleasant working conditions. Good starting salary. For appointment call Mr. WM. O'LEARY.  
Tel. VI 2-2100

### STENO

Several challenging positions open with an expanding company. Good salary and benefits.  
Call 731-6000  
Mr. MANN

### CLERK - TYPIST \$400 MONTH

Excitement galore in the advertising department of this renowned company. 35 hour week. Pay raise after 3 months. Start at \$400. Free. Call for details.  
**PARKER**  
3578 W. 95th 636-8900

### STENO

Shorthand & good accurate typing. Nr. North.  
Personnel. FR 2-9511

### TYPIST

Part time or full time, in mod. air cond. offices, varied and interesting work with opportunities for advancement. No bookkeeping or general office exp. nec. Reg. hrs. and good working conditions. You will find this a good place to work.  
Call 334-6092

sai pavyktų. Talkininkai, kaip baro, virtuvės ir kitų tarnybų, jau įsijungė į darbą. Jie tą dieną pasižadėjo visiems svečiams gražiai patarnauti ir pavaišinti. Tad, iki pasimatymo!

♦ Amerikos Lietuvių Kongresas įvyks Detroite rugpjūčio 30—31 d. Statler Hilton viešbutyje. Pradžią šeštadienį 10 val. ryto. Organizacijos prašomos siųsti delegatus. Visi atstovai ir svečiai, norintieji gyventi viešbutyje, prašomi registruotis ALTo biure: 6818 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60636. Čikagiečiai, važiuojantieji į Detroito kongresą automobiliais ir galintieji paimti vieną-du keleivius, prašome pranešti tel.: 778-6901. Pakvietimus į kongreso banketą galima gauti ALTo biure arba DLOce, 2002 Ferdinand St., Detroit, Mich. 48209. Banketas įvyks sekmadienį, rugpjūčio 31 d. 8:00 val. vakare. ALT (Pr).

### LEO'S SINCLAIR SERVICE

Leonas Franckus, Sav. Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motory remontas. — Towing.  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel.: PR 8-9533

# REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — PARDAVIMUI

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — PARDAVIMUI

PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS  
DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
PETRAS KAZANAUSKAS, prezidentas  
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI  
BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI  
DRAUDIMO AGENTORA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS  
**J. BACEVICIUS — BELL REALTY**  
INCOME TAX SERVICE  
6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNIŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS  
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI  
• PAJAMŲ MOKESCIAI — INCOME TAX.  
**LEONAS REAL ESTATE**  
2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

PALOS PARK — ORLAND PARK  
rajone sklypai 80 x 125 pėdų su vand. ir kanaliz. Kaina nuo \$7,500. Nauja apylinkė, brangūs namai.  
**VILLA - WEST,**  
135 ST. ir 86 AVE. Lietuviai savininkai. TELEF. 349-0600

SAVININKAS PARDUODA mūrinį bungalov 5 kamb., apmuštas porčius, nauji komb. langai, gazu šiluma. Adara apžiūrėjimui šeštadienį ir sekmadienį nuo 1 val. p. p. iki 5 v. p. p.  
5013 WEST OAKDALE  
Tel. 545-3051

HOT SPRINGS, ARK.  
Skubiai parduodu 2 aukštų 15 kamb. miesto centre, gerai įrengtą biznio namą su baldais; 3 vonios, platus lotas, \$500 pajamų mėn. Plus 3 kamb. butas savininkui.  
Tel. 476-6512 po 7 val. vak.

FOR SALE BY OWNER  
IN MARQUETTE PARK  
Two — sides brick, enclosed porches, garage, separate boilers.  
Tel. PR 6-4819. \$30,000.

**DAŽYMAS**  
Pigiai dažau kambarius, valau kilimus ir baldus.  
I. RUDIS Tel. CL 4-1050

**K. ERINGIS**  
CALIFORNIA SUPER SERVICE  
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.  
4824 So. CALIFORNIA AVE.  
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

**TERRA**  
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms  
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO  
Telef. 434-4660

**A. & L. INSURANCE & REALTY**  
**A. LAURAITIS**  
INCOME TAX  
4645 So. ASHLAND AVE.  
LA 3-8775  
(Currency Exchange įstaigoj)  
Pigūs automobilių draudimai.

**AMERICAN TRAVEL SERVICE**  
WALTER RASK, prezidentas  
9727 So. WESTERN AVE.,  
Chicago, Ill. 60643. Tel. 238-9787  
Pardavinėjame lėktuvų, laivų, traukinių bilietus ir paruošime kelionių dokumentus ir visus pasaulio kraštus. Pildome aplikacijas tiems, kurie ateinančiais metais norėtų porą mėnesių praleisti Lietuvoje pas gimines.

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
IR KITUS KRAŠTUS  
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer,  
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**APDRAUDŲ AGENTŪRA:**  
namų, automobilių gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išmokėjimo sąlygos.  
**J. BACEVICIUS**  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

**BUILDERS AND CONTRACTORS**  
Namų Statyba ir Remontas  
**HEATING CONTRACTOR**  
Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Įrengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai! Apskaičiuojami nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.  
Domas Žukauskas  
HEATING & SHEET METAL  
4444 So. Western Ave.,  
CHICAGO, ILL. 60609  
Tel.: VI 7-3447

**A. ABALL ROOFING**  
Įkurta prieš 50 metų  
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus iidedame.  
KAMINUS ISVALOME ir pataisome. Nudažome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame apdrausti, visus kraštus garantuos.  
Skambinkit  
LA 1-6047 arba RO 2-8778  
Įkainavimas veitui, krepkites bet kada.

**HOME INSURANCE**  
Call: Frank Zapis  
3208 1/2 W. 95th St.  
GA 4-8654  
Safely - Fire - Auto - Casualty Company

**A. TVERAS**  
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES  
Pardavimas ir Taisymas  
2646 WEST 69th STREET  
Tel. Republic 7-1941

**Apdraustas perkraustymas**  
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.  
**AL NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

**HIGH RATES**  
4.75% Per annum on regular Savings  
5.25% Per annum on Investment bonus  
Savings Insured to \$15,000.00  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 Archer Ave., Chicago, Illinois 60632

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice  
**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320  
DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaiduojamų prekių labai prielaimomis, žemesnėmis negu kitur kainomis.  
KREIPKITES į mūsų vienintelę Čikagoje lietuvių įstaigą, turinčią teisę SAVO VARDU siųsti siuntinius tiesiai iš Čikagos į Lietuvą.  
Vedėjai: E. ir V. ŽUKAUSKAI